

55

JAHRE

1966-2021

DAZ

ОБЩАЯ НЕМЕЦКАЯ ГАЗЕТА

Deutsche Allgemeine Zeitung

Bundesministerium
des Innern, für Bau
und Heimat



WWW.DAZ.ASIA

1. BIS 7. APRIL 2021

55. JAHRGANG / NR. 13 / 9069



Kasachischer Impfstoff vor erstem Einsatz

Die Impfungen gegen das Coronavirus in Almaty sollen nach den Worten führender Gesundheitspolitiker im April erheblich ausgeweitet werden. Dabei könnte auch die Premiere für den hauseigenen kasachischen Corona-Impfstoff ins Haus stehen. Der Oberste Hygienearzt der Millionenstadt Schandarbek Bekschin kündigte am Dienstagnachmittag vor Journalisten an, dass im kommenden Monat 6.000 Dosen des Vakzins QazCovid-in nach Almaty geliefert werden sollen. Der Impfstoff befindet sich seit Dezember 2020 in der dritten klinischen Testphase. Entwickler ist das Forschungsinstitut für Fragen der biologischen Sicherheit unter dem Dach des Wissenschaftskomitees des Kasachischen Bildungsministeriums. Laut Gesundheitspolitiker Bekschin werden im April zudem 65.000 weitere Dosen Sputnik V erwartet, der in Kasachstan bereits im Einsatz ist. Bislang hatte Almaty 17.750 Dosen des russischen Impfstoffs erhalten. Der Hygienearzt erklärte zugleich, dass die epidemiologische Situation in der Stadt „angespannt“ sei, und warnte vor zwei hochansteckenden Mutanten. „Deswegen bestehen wir auf der Einführung sehr ernster Maßnahmen“, so Bekschin. Wegen hoher Infektionszahlen gelten seit Mitte März in Almaty wieder strengere Alltagsbeschränkungen. Die Maßnahmen wurden kürzlich um weitere zwei Wochen verlängert.

Grenzvertrag soll Konflikte beilegen

Der kirgisische Präsident Sadyr Schaparow spricht von einem „historischen Schritt“: Durch einen Gebietsaustausch wollen Kirgisistan und Usbekistan nach 30 Jahren die gemeinsame Grenze festlegen. Dadurch soll Ruhe einkehren in die von Konflikten geprägten Regionen.

>> 3

Impfstart in Usbekistan im April

Usbekistan will die ersten 4,1 Millionen Menschen gegen Corona immunisieren. Dabei sollen neben Sputnik V aus Russland auch der Impfstoff von Astrazeneca sowie ein chinesisch-usbekischer Impfstoff zum Einsatz kommen.

>> 3

Almaty – das zweite „Paradies auf Erden“

Das Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen (UNDP) ermöglicht seit 2019 Frauen aus Afghanistan ein Studium an den besten Unis in Kasachstan und Usbekistan. Wir haben mit vier Studentinnen über ihr Studium in Almaty, kulturelle Nähe und ihr Zukunftspläne gesprochen.

>> 5

DAZ IM NETZ

- ПИ 65414
- abo@daz.asia
- daz.asia
- daz.asia
- daz_asia
- daz_asia
- dazasia

Всем! Всем! Всем!

Если вы желаете изучать немецкий язык, интересуетесь культурой немецкого народа, традициями и обычаями немцев Казахстана, приглашаем вас стать участниками языковых курсов и кружков при обществах немцев «Возрождение».

По всем вопросам обращайтесь в общества немцев своего региона. Контакты можно найти по ссылке <http://wiedergeburt-kasachstan.de/region/> или через qr-код.

По вопросам изучения немецкого языка в г. Уральск и Балхаш обращайтесь к координатору по языковым проектам Светлане Шубиной (babon-i@mail.ru, +7 727 2635817).



Aktuell

Deutscher Arbeitsmarkt erholt sich

Viele Unternehmen in Deutschland wollen trotz des Lockdowns neue Mitarbeiter einstellen. Vor allem die starke Industriekonjunktur motiviere Firmen zu ersten Neueinstellungen, vor allem in der Elektroindustrie, teilte das Münchner Ifo-Institut am Dienstag mit. Das monatliche Ifo-Beschäftigungsbarometer ist auf 97,6 Punkte gestiegen, den höchsten Stand seit Februar 2020. Das Beschäftigungsbarometer beruht auf einer monatlichen Umfrage unter 9.000 Unternehmen. Demnach will auch die Dienstleistungsbranche Personal einstellen, getrieben von Logistikunternehmen und IT-Firmen. Der Einzelhandel jedoch baut laut Ifo weiter Mitarbeiter ab. Viele Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer hingegen würden ihre persönliche Arbeitszeit gern reduzieren, wie die Münchner Wirtschaftsforscher separat mitteilten. Demnach arbeiten 50 Prozent der Männer und 41 Prozent der Frauen mehr, als sie gern würden. Sowohl Männer als auch Frauen würden demnach Lohnverzicht akzeptieren. Auf der anderen Seite würden aber auch 17 Prozent der weiblichen und 9 Prozent der männlichen Beschäftigten gern mehr arbeiten. *dpa*

Двустороннее сотрудничество

Посол РК в ФРГ Д. Карипов встретился с Членом правления Федерального союза германской промышленности (BDI) В. Нидермарком. Стороны обсудили актуальные вопросы двустороннего торгово-экономического сотрудничества, установления и развития деловых контактов, а также текущее состояние и развитие отраслей германской экономики в условиях пандемии коронавируса. Глава казахстанской дипмиссии рассказал о деятельности Правительственной группы по работе с германскими инвесторами во главе с Заместителем Премьер-Министра РК Р. Склярком, а также о благоприятном инвестиционном климате, поддержке предпринимательской деятельности в РК. В свою очередь, В. Нидермарк разъяснил деятельность возглавляемой им «зонтичной» организации, работе действующих комитетов, текущем состоянии в отраслях промышленности, планах по их модернизации и дальнейшему развитию в ФРГ. Собеседники отметили растущую заинтересованность германских бизнес-ассоциаций и предпринимателей в перспективном казахстанском рынке. В завершение Д. Карипов пригласил представителей немецких деловых объединений к участию в мероприятиях экономического характера, организуемых Посольством.

Консолидация международных усилий по развитию

Президент Казахстана принял участие в Мероприятии высокого уровня «Международная долговая архитектура и ликвидность».



Виртуальный форум на уровне глав государств и правительств состоялся по инициативе Генерального секретаря ООН Антониу Гутерриша, премьер-министров Канады и Ямайки Джастина Трюдо и Эндрю Холнесса. Мероприятие было посвящено консолидации международных усилий в сфере финансирования развития в эпоху пандемии COVID-19.

Выступая в качестве председателя Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (РСНВМ), Касым-Жомарт Токаев отметил, что с начала пандемии коронавируса страны Группы столкнулись со смертельно опасным сочетанием сокращения иностранных инвестиций, торговли и денежных переводов, растущей финансовой задолженностью и серьезным снижением бюджетных возможностей, которое повлекло спад их экономик в среднем на 2,4%.

Глава государства высказал ряд практических предложений, направленных на уменьшение в странах РСНВМ финансового дефицита, вызванного последствиями пандемии.

Президент считает крайне важным обеспечить фокусировку антикризисного пакета Всемирного банка в объеме 160 миллиардов долларов и кредитных линий МВФ в размере одного триллиона долларов на наиболее пострадавших странах. Касым-Жомарт Токаев призвал глобальные финансовые структуры, институты ООН, другие международные и региональные организации уделить приоритетное внимание странам РСНВМ в их усилиях по восстановлению экономического роста.

Наряду с этим Глава государства остановился на растущей актуальности Дорожной карты ООН по ускоренной имплементации Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и призвал все страны-партнеры к коллективным действиям по реализации всех семи направлений деятельности, определенных в Аддис-Абебской программе действий, а также к

защите нынешних уровней официальной помощи в целях развития (ОПР).

Президент призвал международное сообщество оказать поддержку развитию эффективных систем здравоохранения в странах РСНВМ, а также своевременному и адекватному закупу вакцин. Он также заявил о необходимости стимулирования устойчивой инфраструктуры и механизмов упрощения процедур торговли, поддержки в достижении цифровой трансформации в странах Группы, а также указал на необходимость активного

участия частного сектора в усилиях по восстановлению.

Говоря о мерах, принимаемых на национальном уровне, Касым-Жомарт Токаев напомнил о том, что Казахстан внес вклад в имплементацию «Глобального плана ООН по гуманитарному реагированию» и оказал помощь ряду зарубежных стран в борьбе с коронавирусом.

Президент проинформировал о запуске казахстанского агентства международного развития «KazAID», а также о работе над созданием в городе Алматы Регионального центра ООН по ЦУР с возможностью оказания помощи странам Центральной Азии и Афганистану. Глава государства отметил, что Казахстан предпринял такие шаги в знак солидарности с другими странами и многосторонними организациями.

Завершая свое выступление, Президент высказал предположение, что процесс вакцинации и восстановления экономик может занять годы, при этом негативные последствия будут сохраняться на протяжении десятилетий. По его мнению, все предпринимаемые сегодня усилия для защиты наиболее уязвимых групп населения, стран и экономик будут служить общим интересам. Как убежден Глава государства, это единственный возможный выход и общая ответственность международного сообщества.

В работе форума приняли участие лидеры Аргентины, Венесуэлы, Египта, Италии, Канады, Пакистана, Турции, Катара, Франции, Эквадора, Японии, Ямайки и других государств, а также Генеральный секретарь ООН Антониу Гутерриш, руководитель МВФ, ОЭСР, Всемирного банка, ВТО, Европейского союза и Африканского союза.

Расширяя границы

Премьер-Министр Республики Казахстан Аскар Мамин провел переговоры с президентом Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР) Одиль Рено-Бассо.

— За период деятельности ЕБРР в Казахстане профинансировано 280 проектов на общую сумму свыше \$9,4 млрд, 66% из них — в частном секторе. Инвестиции были направлены на реализацию проектов в приоритетных отраслях экономики, таких как инфраструктура, энергетика, сельское хозяйство, информационные технологии, финансы, жилищно-коммунальное хозяйство, а также малый и средний бизнес, — отметил А. Мамин.

Стороны обсудили вопросы реализации программы декарбонизации энергетического сектора Казахстана, проектов Европейского банка реконструкции и развития «Зеленые города», модернизации канализационных очистных сооружений, а также поддержки малого и среднего бизнеса.

Особое внимание было уделено проектам строительства Большой Алматинской кольцевой автомобильной дороги (БАКАД), больницы имени С.Д. Асфендиярова в г. Алматы и других

объектов здравоохранения в рамках государственно-частного партнерства.

По итогам переговоров министр национальной экономики Асет Иргалиев и глава ЕБРР по Казахстану Агрис Преиманис подписали Рамочное соглашение о партнерстве между Правительством РК и ЕБРР по расширению сотрудничества, направленного на содействие устойчивому развитию и росту страны.

Документ охватывает вопросы поддержки частного сектора, привлечения прямых иностранных инвестиций в экономику Казахстана, развития зеленой экономики за счет внедрения современных энергоэффективных и ресурсосберегающих технологий, содействия инновациям и цифровизации посредством развития венчурного финансирования, укрепления правовой и институциональной базы ГЧП, достижения финансовой и экологической устойчивости в транспортной и жилищно-коммунальной инфраструктуре и другие аспекты взаимодействия.

Kirgisistan und Usbekistan einigen sich auf Grenzvertrag

Der kirgisische Präsident Sadyr Schaparow spricht von einem "historischen Schritt": Durch den Austausch einer Reihe von Gebieten wollen die beiden Länder nach 30 Jahren die gemeinsame Grenze vollständig festlegen. Dadurch soll endlich Ruhe einkehren in eine Region, die lange von Konflikten geprägt war.

■ Kirgisistan und Usbekistan haben sich auf einen Vertrag geeinigt, der alle offenen Grenzfragen zwischen den beiden Ländern endgültig ausräumen soll. Das gab am Freitag der Chef des Nationalen Sicherheitskomitees Kamtschybek Taschijew in Bischkek vor Medienvertretern bekannt. Die Einigung ist das Ergebnis von Verhandlungen, die am Mittwoch und Donnerstag zwischen Regierungsdelegationen beider Länder in Taschkent stattfanden. Laut Taschijew haben die Premierminister Kirgisistans und Usbekistans bereits ihre Zustimmung zu dem Dokument signalisiert, das zum Schluss noch von den beiden Präsidenten unterzeichnet werden muss.

Taschijew sprach von einer Win-Win-Situation für alle Beteiligten. Man könne nicht sagen, dass „eine Seite gewonnen und die andere verloren“ habe, da alle Entscheidungen „im beiderseitigen Einverständnis getroffen“ worden seien. Umstrittene Grenzfragen gebe es nun „nicht mehr“, so Taschijew. Laut einem Protokoll, das die Ergebnisse der zweitägigen Verhandlungen dokumentiert, ist ein Austausch von Gebieten vorgesehen. Zudem sollen beide Seiten Zugriff auf Anlagen behalten, die für die Bewässerung von eigenem Land notwendig sind. Auch verpflichten sich die Länder dazu, einige Grenzübergänge zu öffnen bzw. zu erneuern.

Kirgisistan und Usbekistan hatten sich bereits vor zwei Wochen auf die Lösung territorialer Fragen verständigt, als



Foto: president.kg

Kirgisistans Präsident Sadyr Schaparow auf Staatsbesuch in Taschkent weilte. Usbekistan gab dabei seine Ansprüche auf die Ortschaft Ungar-Too auf, wohingegen Kirgisistan sich verpflichtete, die Verkehrsverbindung in die usbekische Exklave Soch freizugeben. Fragen der konkreten Grenzdemarkation sollten binnen drei Monaten geklärt werden.

Vor diesem Hintergrund kommt die Verkündung Taschijews bereits nach zwei Wochen überraschend. Sadyr Schaparow sprach am Freitag von einem „histori-

schon Schritt“ in den beiderseitigen Beziehungen Usbekistans und Kirgisistans. Ein jahrelanger Wunsch der Einwohner auf beiden Seiten gehe damit in Erfüllung. Die gemeinsame Grenze zwischen Kirgisistan und Usbekistan beträgt rund 1.400 Kilometer. Bislang waren etwa 15 Prozent davon umstritten.

Zwischen den beiden Ländern kam es daher in der Vergangenheit immer wieder zu Auseinandersetzungen. Das letzte Vorkommnis ereignete sich im Mai vergangenen Jahres in der kirgisischen

Oblast Batken um das usbekische Soch, wo Einwohner Kirgisistans und Usbekistans aneinandergerieten, sich mit Steinen bewarfen und Behausungen in Brand setzten.

Auch zwischen Kirgisistan und Tadschikistan gab es immer wieder Streit um den Grenzverlauf. Deshalb laufen aktuell auch zwischen Bischkek und Duschanbe Verhandlungen über eine Festlegung des Grenzverlaufs. Dem Vernehmen nach ist auch hier ein Gebietsaustausch im Spiel. *cstr.* ■

Usbekistan treibt Impfprojekt mit Chinesen voran

Usbekistan will im Zuge einer ersten Impfphase 4,1 Millionen Menschen gegen das Coronavirus immunisieren. Dabei sollen der Impfstoff von Astrazeneca, Sputnik V aus Russland sowie ein chinesisch-usbekischer Impfstoff zum Einsatz kommen. Derweil öffnet Russland seine Flugverbindung wieder für Usbekistan und Tadschikistan.

■ China hat am Freitag eine Million Dosen des Corona-Impfstoffs ZF-UZ-VAC2001 nach Usbekistan geliefert. Das teilte das usbekische Ministerium für innovative Entwicklung am selben Tag mit. Der Impfstoff gilt als gemeinsames chinesisch-usbekisches Projekt. Entwickelt haben das Vakzin Forscher des Instituts für Mikrobiologie an der chinesischen Akademie der Wissenschaften, hergestellt wird es von dem chinesischen Biotech-Unternehmen Anhui Zhifei Longcom Biopharmaceutical Co.Ltd. Weil ein Teil der klinischen Phase-3-Studien in Usbekistan und mit Unterstützung usbekischer Wissenschaftler stattfindet, hat China Usbekistan zum Impfstoff-Partner ernannt.

Die Phase-3-Studien laufen in Usbekistan seit Dezember und sind bislang nicht abgeschlossen. Dennoch wurde der Impfstoff von Usbekistan bereits Anfang März zertifiziert und soll auch in dem zentralasiatischen Land hergestellt werden. Auch in China ist das Mittel bereits für den Notfallgebrauch zugelassen. Von den 7.000 Probanden, die bislang an den Phase-3-Tests teilnahmen, habe laut dem Ministerium keiner ernsthafte Nebenwirkungen beklagt.

Laut Angaben usbekischer Gesundheitsbehörden sollen in einer ersten Impfphase 4,1 Millionen Einwohner des Landes An-



Foto: pixabay

spruch auf eine kostenlose Impfung haben. Wie in den meisten anderen Ländern haben dabei Angehörige von Risikogruppen (Alte, Menschen mit chronischen Erkrankungen) sowie medizinisches Personal und Lehrer zunächst Vorrang. Allerdings wurde bereits von Medien angezweifelt, ob angesichts einer relativ weitgehenden Normalisierung des öffentlichen Lebens in Usbekistan die

Impfdosen überhaupt in Anspruch genommen würden.

Neben dem chinesisch-usbekischen Vakzin sind inzwischen auch jenes von Astrazeneca sowie der russische Impfstoff „Sputnik V“ zugelassen, mit dem auch bereits in Kasachstan geimpft wird. Als Beginn der Impfungen mit dem Astrazeneca-Vakzin nannten Gesundheitspolitiker den 1. April.

Insgesamt 330.000 Personen sollten dabei ihre beiden Impfdosen des britisch-schwedischen Herstellers erhalten.

Russland öffnet Flugverbindungen mit Usbekistan und Tadschikistan

Unterdessen wurde in der vergangenen Woche bekannt, dass Russland die regelmäßige Flugverbindung sowohl mit Usbekistan als auch mit Tadschikistan wieder freigibt. Für die beiden zentralasiatischen Länder sind das gute Nachrichten, da viele Tadschiken und Usbeken ihr Geld als Gastarbeiter in Russland verdienen und als Unterstützung an ihre Familien schicken. Doch auch Russland selbst ist auf die Arbeitskräfte angewiesen, die wesentlich weniger Gehalt in Anspruch nehmen als Einheimische.

Auf der Strecke Moskau-Taschkent sollen ab dem 1. April zunächst einmal pro Woche Flüge stattfinden. Zwischen Tadschikistan und Russland sollen regelmäßige Flüge von der tadschikischen Airline Somon und der russischen Airline Utair durchgeführt werden. Zu den weiteren Ländern, die sich auf der russischen Liste mit regelmäßigen Flugverbindungen finden, gehört neben Venezuela, Sri Lanka und Syrien übrigens auch Deutschland. *cstr.* ■

Академик всея Руси: Борис Раушенбах

27 марта исполнилось 20 лет, как от нас ушел выдающийся ученый, доктор физико-математических наук, академик РАН, Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской и Демидовской премий Борис Викторович Раушенбах.

Владимир Ауман

Народы России и многих зарубежных стран восхищались гениальностью Раушенбаха, его простотой и скромностью. Особое уважение и гордость он снискал у российских немцев. Имя его долгое время держалось в секретности, но и после ее снятия, несмотря на все звания и награды, он не мог рассчитывать на то, что его когда-нибудь поставят в один ряд с Королевым и Келдышем в силу того, что он никогда не скрывал своего происхождения.

Дискриминацию Раушенбах ощущал до конца своей жизни. В день своего 85-летия он писал: «На одной неделе сошлись два юбилея – мой и Зельдина, прекрасного актера и не последнего в стране академика. Его награждают, мне присылают телеграмму. Фамилия что ли моя до сих пор вызывает подозрение?»

Любовь к своему народу Борису Викторовичу привили родители. Он вспоминал: «Однажды я совершил не совсем этичный поступок по отношению к нашим знакомым, мелочь какая-то. Обычно на это не обращали внимания, но отец заметил, отчитал и произнес с упреком: «Ведь ты же немец, как тебе не стыдно!» Эта фраза засела во мне на всю жизнь. Когда я поступал не лучшим образом, родители умели очень обидно дать знать об этом так, что я чувствовал себя буквально подлецом. Мать приговор выносила однозначно: «Это не по-немецки!»

Невысокого роста, с прекрасно сложенной головой: крутой лоб, виски с проседью, всегда выбритый подбородок. Сосредоточенный взгляд. Человек очень живой и очень спокойный одновременно. И еще – удивительное благородство движений – таким его запомнили все, кто имел счастье с ним общаться.

Бориса Викторовича нет с нами уже 20 лет. А его мысли, речи, суть его работ, мечты и сегодня живут, будоража умы ученых – физиков и математиков, историков и психологов, искусствоведов и художников, священников, любознательных и активных людей, которые берут в руки его книги, читают статьи, вспоминают встречи и беседы с ним.

Его мировоззрение, характер мышления, требовательное и пылкое отношение к себе, к людям, к науке, культуре, к миру в целом, раскрываемые в его многосторонней деятельности, в его исследованиях, книгах, не только углубляют наше миропонимание, но и заставляют оглянуться на себя и в чем-то подтянуться. Он был одним из тех, кто открыл человеку дорогу в космос, изменил пространство жизни человека видением действительности.

Б.В. Раушенбаху удалось исследовать и решить множество новых, до него неизвестных проблем, выдвинутых освоением космоса. Он решил вопросы устойчивости полета космических кораблей и, что особенно важно, впервые в мире разработал теорию управления движением в космическом пространстве. Благодаря возможности ориентации полетов и коррекции движения межпланетных станций были впервые получены снимки обратной стороны Луны, активно проводились исследовательские работы межпланетных



Фото: wolgadeutsche.net

станций «Марс» и «Венера». Без разработанного им автоматического и ручного управления космическими аппаратами не могли бы состояться те работы, которые осуществляются в космосе сегодня. Создавая принципиально новое, иное, он безжалостно ломал устоявшиеся нормы.

История семьи

Родился Борис Викторович 18 января 1915 года в Петербурге. Родители не рассказывали историю своей женитьбы, это было не принято. «Я знал, – писал Борис Викторович, – что отец приехал с Волги, а мать – из Прибалтики».

Предок Б.В. Раушенбаха по отцовской линии пересек границу Российской империи в 1766 году по приглашению Екатерины II. За переезд на свободные российские земли выплачивалась денежная компенсация. Бухгалтерские книги тех времен хранятся в педантичной Германии и сегодня, и по ним можно найти каждого пересекшего границу по зову российской императрицы. В этих списках значится и прадед Бориса Викторовича – Карл-Фридрих Раушенбах. Известно, что Екатерина пожелала, чтобы немцы переезжали в Россию семьями. Молодые люди, рискнувшие переселиться в неведомую страну, должны были срочно жениться. Женился и Карл-Фридрих. Копия свидетельства о браке хранится в семье, а оригинал – в церкви Германии.

Мать Бориса Викторовича, Леонтина Фридриховна, урожденная Голик, происходила из прибалтийских немцев. Родилась в Эстонии на острове Саарема. Наряду с русским и немецким языками

владела французским и эстонским, играла на фортепиано. Перебравшись в Петербург, устроилась гувернанткой в состоятельную семью. Отец, Виктор Яковлевич (деда по отцовской линии звали Яков, на русский лад – Яков, мать тоже со временем стала не Фридриховной, а Федоровной), родом был из Саратовской губернии, с Поволжья. Образование он уехал получать в Германию, потом вернулся в Россию и более 20 лет проработал на фабрике «Скорострой» в Санкт-Петербурге.

Как известно, у немцев ребенку дают несколько имен. Два имени при рождении получил и Борис Викторович. Родители считали, что, живя в России, детей нужно учить русскому языку и давать им русские имена. Поэтому Раушенбах стал Борисом-Иваром.

Отец много времени отдавал работе, воспитывала Бориса мать. Была она женщиной строгой, но справедливой. Энергичная, жизнерадостная, остроумная и веселая, она требовала выполнения возложенных на Бориса с сестрой обязанностей, не терпела фальши. Своим примером привила детям способность не терять мужества в любых обстоятельствах. Могла и подзатыльник дать, но, как вспоминал Борис, всегда за дело.

В 1930 году ушел из жизни отец. Все заботы легли на плечи матери. В семь лет Борис пошел в школу. В это время в Петрограде славилась три профессиональные школы, в которых хорошо было поставлено преподавание на немецком языке. Формально Раушенбах принадлежал к гугенотам, кальвинистам и поэтому был зачислен в реформатор-

скую школу. Вместе с матерью дети посещали церковь, правда, нерегулярно, в основном на Рождество и Пасху.

Детство Бориса, особенно после смерти отца, было бедным, хотя сам он утверждал, что сравнительно счастливым. Игрушек не было, кроме медвежонка, которого он сохранил личным талисманом на всю жизнь. Мишка повсюду сопровождал Раушенбаха, даже на запусках ракет на Байконуре. Борис Викторович завещал при похоронах положить его в гроб. Я был свидетелем того, как Вера Михайловна, жена Раушенбаха, исполнила эту просьбу.

Становление исследователя

В какой-то момент советская власть пришла к мысли о ненужности немецких школ, и их сделали русскими. Затем появилась идея давать ученикам специальность еще в школе. Раушенбах выбрал топографическое отделение и стал бы топографом, если бы закадычный друг Савка Щедровицкий не предложил Борису «смаковать». Слово «топограф» для друзей стало ругательным, типа «дурак». Отыскали они немецко-польско-еврейскую школу, именуемую школой для лиц, плохо знающих русский язык, которую Борис и закончил.

«Это было смешно, – вспоминает Борис Викторович, – ибо в основном языком был русский». В городе в это время имели место антинемецкие настроения, и родители боялись за сына. Сам же он в отношении языков не испытывал никаких проблем и отлично владел ими. А благодаря няне-эстонке говорил и на эстонском.

После окончания школы год отработал столяром-сборщиком на Ленинградском заводе № 23 и в 1932-м поступил в Ленинградский институт инженеров гражданского воздушного флота. Досрочно сдав выпускные экзамены, Раушенбах переезжает в Москву и в 1937 году поступает на работу в Ракетный научно-исследовательский институт. Занимается проблемами устойчивости крылатых ракет в полете, а с 1938 года – работами, связанными с созданием полевой ракетной артиллерии – «Катюшей».

После выхода Указа Верховного Совета СССР, объявившего советских немцев шпионами и диверсантами, Борис Викторович в сентябре 1941 года избежал депортации, оформив командировку в Центральный аэродинамический институт, который в ноябре эвакуировали в Свердловск. За месяц до начала войны он женился на Вере Михайловне Иванченко.

«В ЗАГСе у невесты спросили, – вспоминает Борис Викторович, – какую фамилию она хочет взять. Конечно, свою, нормальную, украинскую, но мама Леонтина Федоровна настояла, и совершенно правильно – никаких Иванченко. И я тоже желал, чтобы Вера Михайловна взяла мою фамилию – Раушенбах». Никто из них не догадывался, сколько лишений и горя выпадет на жену российского немца, хотя она и украинка. Вера Михайловна уехала вслед за мужем в ссылку. Более 55 лет она была с ним и в счастье, и в страданиях.

>> Продолжение следует.

„Almaty ist wie das zweite Paradies auf Erden“

Für viele Kasachstaner ist das Studium ein natürlicher Lebensabschnitt und der Erwerb eines Hochschuldiploms eine selbstverständliche Anforderung des Arbeitsmarktes. In anderen Ländern dagegen ist all das ein Luxus, der für die Mehrheit nicht erreichbar ist. Insbesondere Frauen sind in ihrem Recht auf Bildung eingeschränkt.

Aizere Malaisarova

■ Laut Angaben des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen (UNDP) erwerben nur 13,2 Prozent der Mädchen in Afghanistan eine mittlere Bildung, während der Gesamtanteil der Immatrikulierten bei 10 Prozent der Bevölkerung liegt. Vor diesem Hintergrund gilt es als ein außergewöhnlicher Erfolg, wenn eine Frau über einen Bachelor- oder Masterabschluss verfügt.

Seit 2019 setzt das UNDP mit finanzieller Unterstützung der EU ein Programm um, das Frauen aus Afghanistan eine Hochschulausbildung an den Universitäten Kasachstans und Usbekistans ermöglicht. Bis zum Jahr 2025 absolvieren 50 afghanische Frauen ihr Bachelor- oder Masterstudium oder eine berufliche Ausbildung („technical vocational education and training“, TVET) an den besten Universitäten beider Länder. Die DAZ hat mit vier Studentinnen über ihr Studium in Almaty, kulturelle Nähe und ihre Zukunftspläne gesprochen.

„Ich muss mein Bestes tun“

Als Kind wollte Beheshta Mujadidi wie ihr Vater Menschen behandeln. Als sie älter wurde, beschloss sie – wie ihre Freundinnen scherzen –, „Pflanzenärztin“ zu werden. Jetzt studiert Beheshta im Bachelorstudiengang „Botanik und Technologien“ an der Kasachischen Nationalen Landwirtschaftlichen Forschungsuniversität.

„Während ein Arzt alle Körperteile kennen muss, muss ein Agronom alle Pflanzenteile kennen. Afghanistan ist ein Agrarland, etwa 80 Prozent der Bevölkerung wohnen auf dem Land. Wir benutzen traditionelle Methoden des Ackerbaus, es mangelt an Fachkräften, und ich möchte neue Technologien integrieren. Als Vertreterin der jungen Generation fühle ich Verantwortung, mein Bestes für mein Land zu tun“, sagt Beheshta.

Von dem Stipendium der EU erfuhr sie auf Instagram. Das Auswahlverfahren war transparent, und sie freute sich, als sie alle drei Auswahlstufen erfolgreich bestanden hatte. „Wir wohnen in einem patriarchalischen Land. Oft können Mädchen ihre Ausbildung nach der 6. oder 7. Klasse nicht fortsetzen. Menschen in meinem Umfeld konnten nicht akzeptieren, dass ich zum Studium ins Ausland gehe, aber für meine Eltern war das keine schwierige Entscheidung“.

Beheshtas Kommilitonin Mursal Malikzada fiel der Umzug in ein anderes Land schwer. Sie fühlt Verantwortung für ihre Familie, aber auch Unterstützung von deren Seite. Mursal mag es, Menschen zu helfen, und ist bereit, freiwillig in entfernten Provinzen Afghanistans zu arbeiten.

„Die goldene Chance“

Somaya Wasit interessierte sich von früh auf dafür, was Wirtschaft ist und wie Handel funktioniert. Im Laufe der Jahre entwickelte sie einen Unternehmergeist. In Afghanistan studierte sie im Bachelorstudiengang „Mathematik“, um Grundfertigkeiten in der Arbeit mit Zahlen zu erlangen. Von dem Stipendium für das Studium in Kasachstan erfuhr Somaya auf der Webseite von UNDP-Afghanistan.



Foto: Autorin

„Ich habe mich um das Programm der beruflichen Bildung TVET „Finanzen/Statistik“ an der Kasachisch-Britischen Technischen Universität beworben, und das war die goldene Chance für mich“, sagt sie. „In zwei Jahren kann ich alle für mich notwendigen Fertigkeiten erwerben, ein Praktikum in Kasachstan absolvieren, eine neue Sprache lernen, und Unternehmerin werden. In Afghanistan ist es notwendig, dass mehr Frauen ihre eigenen kleinen Unternehmen haben und an der Wirtschaft des Landes teilnehmen“, so Somaya.

Seit langem träumte sie davon, im Ausland zu studieren, und arbeitete lange an den Einstellungen ihres Vaters.

„In der Familie meines Vaters gab es nicht einmal die Möglichkeit, Jungs ins Ausland gehen zu lassen. Ich musste beweisen, dass man mir zutrauen kann, meine Ressourcen selbst zu verwalten und im Ausland leben zu können. Als ich das Stipendium bekommen hatte, war mein Vater sehr glücklich. Andere Verwandte fragten, wie er mich allein fortlassen könne. Er wurde dafür beschämt, antwortete jedoch, dass ich als seine Tochter das Recht habe, mein eigenes Leben zu führen. Alles liege in meinen Händen, und ich könne vieles erreichen“, erzählt Somaya.

„Warum entscheiden die Anderen für mich?“

Nach der Schule wollte Khadija Tawakkuli Geologie studieren. Bei der Immatrikulation zum Bachelorstudium an der Universität in Afghanistan sagte man ihr: „Geologie ist ein männlicher Studiengang. Du bist ja ein Mädchen, es wird schwer und gefährlich für dich sein, in der Grube zu arbeiten“.

Sie wurde gezwungen, sich stattdessen für Geographie zu entscheiden, was einen bitteren Nachgeschmack hinterlassen hat. Khadija versteht nicht: „Warum entscheiden die Anderen für mich?“. Sie beschloss, sich ihren Traum in Kasachstan zu erfüllen. Jetzt studiert sie im Masterstudiengang „Bergbauingenieurwesen“ an der Satbayev-Universität. Von dem

EU-UNDP-Programm erfuhr sie von einem Freund. Da sie damals aber schon arbeitete, war sie nicht sicher, ob sie diese Chance wahrnehmen sollte. Schließlich entschied sie sich aber doch für den Bergbau, um zu beweisen, dass auch Frauen in diesem Bereich arbeiten können.

Für Khadija ist Kasachstan auch unter beruflichen Gesichtspunkten interessant. Denn wie Kasachstan ist auch Afghanistan reich an Bodenschätzen. Ihr ist daher wichtig, sich Wissen über den Bergbau anzueignen, moderne Technologien zu erlernen, und diese in ihrem Heimatland anzuwenden.

„Ich habe die Motivation, mich fortzubewegen, das System und mich selbst herauszufordern. Ich möchte beweisen, dass nicht Gender, sondern Kenntnisse und Erfahrungen die Fähigkeiten einer Person bestimmen. Ich mag die Erde, sie gibt mir Kräfte, und ich möchte sie forschen“, so Khadija. Ihre Eltern unterstützten sie und sagten, dass sie ihrer Zukunft nicht im Weg stehen würden.

„Die Natur ist so schön wie die Barmherzigkeit Gottes“

Die jungen Frauen hatten erwartet, dass Englisch in Kasachstan fließend gesprochen wird. Als sie feststellen mussten, dass dem nicht so war, machten sie sich das Lernen neuer Sprachen zum Vorteil. Im Vorbereitungssprachkurs an der Universität AlmaU wurde Russisch „für's Überleben“ unterrichtet. Khadija gibt zu, dass ihr Russisch anfangs schwerfiel: „Da mussten wir sogar Zeichensprache benutzen. Jetzt aber können wir uns in den Supermärkten verständigen“.

Den Aussagen der Frauen nach sind ihnen Kultur, Essen, Traditionen und Religion in Kasachstan nah. Auch in Afghanistan feiert man Nauryz. Die Frauen erzählen, dass man im Vorfeld des Feiertages in der Regel Samanak kocht – eine Art Pudding aus gemahlener Weizensprossen-, und Haft Mewa, was „Sieben Früchte“ bedeutet. Samanak kocht man bis zwölf Stunden, und in dieser Zeit singen die Frauen Lieder. Für

Haft Mewa werden getrocknete Früchte und Nüsse für mehrere Tage eingeweicht.

Die Frauen sind tief von der Natur Kasachstans beeindruckt. „Almaty ist so eine grüne Stadt, wie das zweite Paradies auf Erden. Die Natur ist wie die Barmherzigkeit Gottes“, so Somaya mit Entzücken. „Die Provinzen Afghanistans sind sehr schön, aber es ist unsicher, sich dort aufzuhalten. Hier können wir frei reisen und beliebige Orte besuchen“, erklärt Beheshta.

„Wenn ich an mich glaube, glauben die Menschen an mich“

Coronavirus hat die Stimmung der Studentinnen nicht getrübt. Sie freuen sich im Gegenteil darüber, dass sie in Kasachstan online studieren können, und haben alles, was dafür notwendig ist. Die Pandemie gab Somaya sogar einen Anstoß, ihr eigenes Geschäft zu gründen.

„Ich habe die Business-Idee zwei Jahre im Kopf herumgetragen. Im vorigen Jahr kehrte ich für die Sommerferien nach Afghanistan zurück und eröffnete meine eigene Bäckerei. Jede Region Afghanistans hat ihr eigenes Gebäck, leider geraten kulinarische Traditionen allmählich in Vergessenheit. Ich habe eine passende Zeit für den Start gewählt, das islamische Opferfest Eid al-Adha. Und alles hat so geklappt, wie ich es wollte. Nach der Rückkehr möchte ich mein Geschäft erweitern, es aus einer kleinen Bäckerei in eine große Fabrik verwandeln und eine richtige Businessfrau werden“, so Somaya.

Khadija hofft, nach dem Studienabschluss ein Praktikum in Kasachstan zu absolvieren und Bergwerke zu besuchen. Beheshta hat vor, ihre Ausbildung im Masterstudium fortzusetzen, nach Afghanistan zurückzukehren und ihr Wissen an Landwirte in den Provinzen weiterzugeben.

„Als Frau in der Landwirtschaft zu arbeiten ist eine Herausforderung in Afghanistan. Ich bin mir sicher, es wird viele Schwierigkeiten geben, aber Herausforderungen machen uns stärker. Wenn ich an mich glaube, glauben Menschen in meiner Gemeinde an mich.“ ■

Николай Майданов. Сын степей и неба

К небу у Николая Саиновича Майданова любовь была особенная, трепетная и возвышенная, будоражащая массу самых всевозможных переживаний: от патетических до мучительно серьезных.

Марина Ангальдт

■ Небеса вообще являлись существенной частью жизни полковника Майданова. Будучи военным летчиком-асом, он виртуозно управлял вертолетами МИ-6 и МИ-8, производя фурор своими удивительными воздушными маневрами, как следствие, чреватых возможным самопожертвованием. Но – так или иначе – он думал не о наградах и прочих поощрениях, а прежде всего о собственном воинском долге: отлично понимал задачи и цели, рискуя, спасал жизни десантников, был безупречным командиром, внимательным товарищем и верным другом. Словом, бесстрашный сын бескрайних степей, таких же, как небо, необъятных и насыщенных ощущением силы, спокойствия и величия.

Майданек

Николай Майданов родился в 1956 году в посёлке Таскудук Джамбейтинского района Уральской области (ныне Западно-Казахстанской) в семье казаха Саина Саингалиевича Майданова и немки Галины Людвиговны Гас. Надо признать, что трагедийный размах её судьбы поражал многих: ребёнком Галина Людвиговна попала в концентрационный лагерь смерти Майданек, а после освобождения её вместе с родными погрузили в теплушки – вагоны для скота – и отправили в сторону Средней Азии.

Состав заключенных польского Майданека был разнообразным: туда с территории захваченной Украины увозили всех скопом и без разбора, независимо от возраста и национальности. Таким образом в гетто оказалась и семья Гас: десятилетняя Галина, её мама и сестра, которым в итоге удалось чудом выжить.

По словам Татьяны Павловны, вдовы Николая Саиновича Майданова, свекровь не любила ворошить горькое прошлое. Тем не менее, однажды все-таки поведала, как в лагере у неё и у других детей медики регулярно брали кровь. А ещё вспомнила вслух о мучительном чувстве голода и безысходности.

– Дедушка Николая – Людвиг – в младенческом возрасте вместе со своей семьёй попал в Ровенскую область, на Украину. А когда началась война, его, как представителя одного из «неблагонадежных народов», то есть немца, депортировали в Сибирь. Супругу же Людвигу, так как у нее имелись украинские корни, вместе с дочерьми угнали в концентрационный лагерь Майданек, – сообщает Татьяна Павловна и дополняет: – После Монино (городок в Московской области) в 1992 году мы с Николаем и с детьми «отправились служить» в Казахстан. Тогда-то муж и взялся за составление родословной, если можно так выразиться: выяснил, что по линии отца Майдановы – это один из родов казахов Младшего жуза, а вот



Фото предоставил племянник летчика Бауыржан Майданов



Фото: архив Министерства обороны России

Николай Саинович Майданов – советский казахстанский и российский военачальник. Герой Советского Союза, Герой Российской Федерации (один из четырёх человек, удостоенных обоих званий), полковник.

сведений по материнской линии не имел.

Поэтому обратился к друзьям, проходившим в то время службу в Германии, попросив их разыскать какую-либо информацию о своих предках. В итоге удалось установить, что немецкие корни Николая идут из Западной Германии. Кстати, у нас где-то дома даже лежат соответствующие документы...

После того, как в 1944-ом Майданек был освобожден, Галину Людвиговну вместе с родными вернули на территорию СССР, а затем посадили в теплушки и повезли. Добирались до неизвестного места назначения очень долго, выходить на станциях и полустанках запрещалось: люди голодали, болели, умирали. Приходилось длительное время ехать в вагонах вместе с трупами. Такова была суровая и жестокая правда жизни, в чём-то бессмысленная и даже беспощадная.

Как Галина Людвиговна вместе с родными в конце концов оказалась в казахстанских степях, она не помнила. Главное, что там семье Гас посчастливилось воссоединиться: депортированный

ранее глава семейства Людвиг сумел разыскать в Казахстане супругу и детей. Позже Галина Людвиговна вышла замуж за односельчанина Саина Саингалиевича Майданова, у них родились дети, в том числе и Николай. Майдановы-Гас жили дружно, уважая и любя друг друга.

– Знаю, что в Коле души не чаяла мама Саина Саингалиевича, что, впрочем, неудивительно: многие бабушки без ума от своих внуков. Она называла его в детстве «Кукатайка» (от «кукаты»), нянчила, баловала, – вспоминает Татьяна Павловна.

Авиация

К авиации у Николая Майданова был жгучий интерес с детства. Окончив школу, он вместе с другом подал документы в Актюбинское училище гражданской авиации. Однако поступить не удалось: приятель не прошёл медкомиссию, поэтому Николай Саинович из солидарности отказался от затеи стать лётчиком и записался на курсы в автошколе при ДОСААФ.

А через год, в 1974-м, отправился служить в армию в Группу советских войск в Германии. Там шоферские навыки как

раз и пригодились: командир полка, Евгений Иванович Костелецкий, взял молодого солдата к себе водителем. Между прочим, именно Костелецкий сыграл определяющую роль в становлении Майданова как образцового военнослужащего и офицера.

Как бы там ни было, заветная мечта о покорении неба настырно не давала Николаю Саиновичу покоя: после демобилизации, в 1976 году, он был зачислен в Саратовское высшее военное авиационное училище лётчиков, по окончании которого нёс службу в Южной группе войск, Туркестанском, Забайкальском и Одесском военных округах.

– Служил в горячих точках: прошёл Афганистан, а затем и Чечню. Это было серьёзное испытание, – говорит вдова Николая Майданова. – Первую свою командировку в Афганистан Коля совершил в 1984-ом, вторую – чуть позднее. Участвовал в десантных операциях в районах Мазари-Шарифа, Джелалабада, Панджшера, Газни, Ташкудука... Муж всегда стремился держать ум холодным, а сердце горячим: помимо перевозки десантников и многочисленного груза он ещё героически спасал с поля боя раненых солдат и офицеров, и в 1988 году ему присвоили звание Героя Советского Союза, а также вручили орден Ленина и медаль «Золотая Звезда». Надо ли говорить о том, что Коля в душе очень гордился этим...

В 1992-м Николай Саинович Майданов окончил Военно-воздушную академию имени Ю.А. Гагарина и продолжил службу в Вооружённых силах Казахстана, в городе Тараз. Спустя пару лет он вместе с семьёй переехал в Россию, где поступил на службу в авиацию Сухопутных войск. Командовал вертолётным полком Ленинградского военного округа в поселке Агалатово, впоследствии, в 1999-2000-х годах, руководил 325-м отдельным транспортно-боевым вертолётным полком, базировавшимся при станции Егорлыкской в Ростовской области.

– Слухи о том, что в Казахстане Колю якобы не оценили как профессионала и военачальника – абсолютная неправда, – объясняет Татьяна Павловна. – Всё было совершенно иначе: наоборот, его просили остаться. Но решающую роль тогда сыграли непростые семейные обстоятельства, не касающиеся воинской службы. Поэтому пришлось уехать.

...Известие о гибели полковника Майданова грянуло как гром среди ясного неба. 29 января 2000 года ему больше не удалось благополучно вернуться на землю: Николай Саинович был смертельно ранен и скончался в кабине боевой машины.

– Однажды избрав более опасный жизненный путь, мой муж до конца своих дней был верен костяку очевидных для него как для офицера принципов: твёрдости духа, смелости, решительности, жертвенности. Думаю, что эта квинтэссенция близка и понятна многим военным людям, и берусь с уверенностью утверждать, что она останется неизменной для них навсегда. Даже несмотря на то, что между жизнью и смертью, как показывают обстоятельства, довольно тонкая грань, – подводит итог беседы Татьяна Павловна Майданова. ■

Macht Merkel die Corona-Politik bald allein?

Mitten in der dritten Infektionswelle mit noch zu wenig Geimpften streiten sich Bund und Länder um das Krisen-Management. Wie es in Deutschland nach Ostern in der Corona-Politik weitergeht, ist derzeit offen.

Kay-Alexander Scholz

■ Bund und Länder gemeinsam – so lautet eine Maxime der Corona-Politik in Deutschland. Konkret hieß das bislang: Angela Merkel trifft sich mit den Spitzen der 16 Bundesländer. Gemeinsam beraten sie – zuletzt immer mittels Videokonferenz – ein vom Kanzleramt vorbereitetes Maßnahmen-Papier und machen aus den Maßnahmen mehr oder weniger identische Verordnungen.

Das hat schon immer nicht ganz reibungslos funktioniert und führte bundesweit zu teilweise sehr unterschiedlichen Ergebnissen: Baumärkte auf oder zu, Schulen geöffnet oder nicht. Nun aber scheinen die Vorstellungen noch stärker auseinander zu gehen.

Sonntagabend, bester Sendeplatz: Die Kanzlerin droht in einem langen TV-Interview in der Sendung „Anne Will“ einigen Bundesländern. Sollten diese die vereinbarten Maßnahmen weiterhin nicht streng umsetzen, könnte sie ihnen auch ihre Eigenständigkeit einschränken. Heißt: Der Bund würde entscheiden.

Der Bund könnte stärker eingreifen

Merkel nannte die Anpassung des Infektionsschutzgesetzes als eine Möglichkeit dafür. Bislang ist dort nicht geregelt, welche konkreten Maßnahmen – zum Beispiel eine Ausgangssperre – bei bestimmten Infektionszahlen durchzusetzen sind.

Schnell allerdings ginge das nicht zu ändern, da auch Bundestag und Bundesrat als Länderkammer zustimmen müssten. Bislang wollte die Politik das Gesetz nicht zu starr gestalten, um auch kurzfristig auf die Pandemie reagieren zu können. Andererseits gibt es viel Kritik aus dem Bundestag, die Parlamentarier seien beim jetzigen Verfahren zu wenig eingebunden.

Laut Grundgesetz gebe es noch eine zweite Option. „Maßnahmen gegen gemeingefährliche und übertragbare Krankheiten“ könnten auch vom Bund beschlossen werden. Auch hier müsste der Bundesrat mit einbezogen werden, weil zum Beispiel die in der Pandemie so wichtigen Schulfragen Ländersache sind.

Laschet wehrt sich

Montagmittag in Berlin: Überraschend gibt CDU-Chef Armin Laschet, ein möglicher Nachfolger Merkels als Kanzler, eine kleine Pressekonferenz in der Parteizentrale nach einer Sitzung des Partei-Präsidiums. Eigentlich sollte es nur ein Statement werden. Dann dürfen aber doch vier Journalisten rein und Fragen stellen.

Laschet ist auch Ministerpräsident in Nordrhein-Westfalen und dürfte sich von der Merkel-Kritik angesprochen gefühlt haben. Er gab Konter. Sein Bundesland halte sich an die vereinbarten Maßnahmen. Auch das Saarland und Schleswig-Holstein, ebenfalls CDU-regiert, würde ihre „Hausaufgaben“ machen. Sollte die Lage dramatischer werden, dann sei er offen „für jeden Vorschlag, was vor noch besser machen können“. Aber er kenne keine weiteren Vorschläge.

Es gibt derzeit viele Versuche in Deutschland, mittels Tests wieder normales Leben zum Beispiel beim Einkaufen oder in Restaurants zuzulassen. Im



Sonntagabend: Angela Merkel bei "Anne Will"

Saarland sollen nach Ostern sogar wieder Fitnessstudios und Kinos teilweise öffnen, obwohl die Infektionszahlen steigen.

Merkel sieht die Lockerungen und Modellprojekte schon immer skeptisch. Sie hatte vor dem letzten Bund-Länder-Treffen sogar einen harten Oster-Lockdown vorgeschlagen, um die beginnende dritte Infektionswelle zu brechen. Im TV-Interview hatte sie ihre skeptische Haltung noch einmal bekräftigt.

Mehr Anreize für Selbsttests schaffen

Laschet verteidigte eine liberalere Corona-Politik mit dem Argument, man müsse die Leute auch dazu bringen, sich testen zu lassen. Was nützten 6.000 Testzentren wie in seinem Bundesland, wenn die Leute keinen Grund hätten, hinzugehen. Einkaufen und Essengehen wären gute Gründe, glaubt Laschet. So könnten schließlich mehr Infizierte aufgespürt und Infektionsketten durchbrochen werden.

Er ist nicht der einzige, der mit Merkels Kritik nicht einverstanden ist. Aus Thüringen hieß es, der Bund selber tue nicht

genug. Brandenburg sagte, man setze doch alles um – auch die vereinbarte Notbremse. Diese besagt, dass alle Lockerungen des Lockdowns wieder zurückzuführen sind, wenn die Inzidenz über 100 liegt.

Es handele sich nicht um ein Experiment, das Infektionen in Kauf nehme, hieß es aus dem Saarland, sondern im Gegenteil um ein Modell zur Entdeckung von Infektionen. Am Öffnungsplan nach Ostern werde festgehalten. Es gebe aber einen Exit, sollte die Belegungszahlen in den Krankenhäusern wieder zu hoch werden.

Aus Nordrhein-Westfalen hieß es, angesichts der Mängel bei der Impfstoff-Beschaffung sollte sich der Bund lieber auf eigene Versäumnisse konzentrieren. Deutschland liegt im internationalen Vergleich bei der Anzahl der bislang erfolgten Impfungen nur im Mittelfeld.

In sechs Monaten sind Bundestagswahlen

Markus Söder aus Bayern, Laschets Konkurrent um die Kanzlerkandidatur, sprach sich dagegen aus, mehr

Macht an den Bund abzugeben und die Bundesländer zu klareren Regeln zu zwingen. Auch Sachsen, Bremen und Hamburg unterstützten Merkels Linie. Für Gesetzesänderungen sprachen sich auch die Grünen und der Bundesinnenminister aus.

Die Grünen, derzeit im Umfrage-Hoch, wiederholten ihren Vorschlag, einen permanent tagenden Corona-Krisenstab einzurichten.

Laschet sprach sich dafür aus, wieder Präsenz-Treffen im Kanzleramt durchzuführen. Im Bundestag und Bundesrat käme man ja schließlich auch persönlich zusammen. Worauf Merkel aber analog zum Lockdown und der Maßgabe der Kontaktreduzierung verzichtet hatte. Regelmäßig findet die nächste Bund-Länder-Runde am 12. April statt.

Von Merkels Koalitionspartner SPD kam Kritik an der Diskussion: „Wir haben in diesem Land gerade keine Zeit für das Chaos in der CDU/CSU.“ Stattdessen müsse es darum gehen, schneller zu impfen, mehr zu testen und aus dem Lockdown herauszukommen. ■

Steinmeier unterschreibt Gesetz gegen Hasskriminalität im Internet

Das neue Gesetz zur Bekämpfung von Rechtsextremismus und Hasskriminalität im Internet kann in Kraft treten. Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier hat das Gesetz am Dienstag ausgefertigt und den Auftrag zur Verkündung im Bundesgesetzblatt erteilt.

Gleiches gilt für das Gesetz zur Anpassung der Regelungen über die Bestandsdatenauskunft an die Vorgaben des Bundesverfassungsgerichts sowie das Gesetz zur Neustrukturierung des Zollfahndungsdienstgesetzes, wie das Bundespräsidialamt in Berlin mitteilte.

Bundestag und Bundesrat hatten dem im Vermittlungsausschuss ausgehandelten Kompromiss zum behördlichen Zugriff auf die Daten von Handynutzern erst am vergangenen Freitag zugestimmt. Diese Neuregelung hatte auch das neue Gesetz zu Hass und Hetze aufgehoben, in dem ähnliche Regelungen zur Datenabfrage vorgesehen waren.

Wer online Hassbotschaften verbreitet oder Menschen bedroht, muss nun mit schärferer Verfolgung rechnen. So sollen soziale Netzwerke wie Facebook oder Twitter Posts etwa mit Neonazi-Propaganda, Volksverhetzung oder

Mord- und Vergewaltigungsdrohungen künftig nicht mehr nur löschen, sondern sofort dem Bundeskriminalamt (BKA) melden.

Drohungen mit Körperverletzung oder sexuellen Übergriffen oder Ankündigungen, zum Beispiel das Auto anzustecken, werden künftig ähnlich behandelt wie Morddrohungen, und zwar als Straftaten. Für solche Äußerungen im Internet drohen Freiheitsstrafen von bis zu zwei Jahren, bei öffentlichen Morddrohungen von bis zu drei Jahren. Auch Beleidigungen im Internet sollen mit bis zu zwei Jahren Haft bestraft werden. *dpa*



Альбина Веймер: «Пришло время внутреннего туризма, и его нельзя упустить...»

Семь культурно-исторических объектов Жамбылской области включены в список 100 сакральных мест Казахстана. Популяризацию их среди широкой общественности, в том числе и на международной арене, считает своей миссией Альбина Веймер, директор турцентра «Золотой караван» и активист общества немцев Жамбылской области. «Туризм – это вся моя жизнь», – говорит Альбина Фридриховна, лучший экскурсовод Казахстана премии 2019 года.

■ - Альбина Фридриховна, Вы руководитель туристического центра, председатель внутреннего и въездного туризма Жамбылской области, директор детско-юношеского туризма Казахстана, активист общества немцев. Как Вам удается совмещать столь насыщенную трудовую деятельность?

– В первую очередь, это поддержка родных и близких. Моя семья всячески помогает мне. Мы возрождаем шикарное «Золотое превосходное», и мой сын работает в нашем яблоневом саду над развитием агротуризма. Моя сноха Лейла – менеджер турфирмы «Золотой караван». Она с радостью встречает туристов, рассказывая им о дальних путешествиях и ближайших достопримечательностях. Мой муж, полковник запаса, также всегда поддерживает меня. Я горжусь, что семья всегда рядом. Так важно, когда у тебя надёжный тыл.

- Почему именно туризм... Чем обусловлен выбор профессии?

– В туризме я уже давно, как говорят, это моя жизнь, то, чем я занимаюсь с любовью, отдаю всю душу и сердце. История моего становления в этой сфере тесно связана с самим городом. Я родилась в Таразе и безмерно его люблю. Ему более 2 000 лет. Наверное, волей судьбы когда-то моя бабушка вышла здесь из теплушки, измученная голодом и холодом, с моим восьмимесячным папой на руках. Здесь мне довелось сделать первый вздох, встретить первую любовь... Еще учась в школе, я случайно попала в Джамбульское бюро путешествий и экскурсий, где и началась моя трудовая биография, связанная с туризмом.

На территории Жамбылской области столько замечательных мест – 1 400 туристических объектов, в том числе исторических, пять из них занесены в список ЮНЕСКО. Нам поистине завидуют, и моя миссия – пропагандировать наш туризм. Замечательный мавзолей Айша-Биби – памятник любви и верности, связанный с прекрасной легендой. Дворцовый комплекс Акыртас – одно из самых загадочных мест в мире. Ни один ученый не может назвать цели создания этого гигантского сооружения. Есть версия, что этот дворец возводился для Александра Македонского.

Уникально древнее городище Тараз. Наш город действительно возрождался как птица Феникс, и когда-то купцы называли его самым красивым. Это только малая часть наших достопримечательностей. Я всегда говорю: прежде чем путешествовать в далекие страны, познайте сначала свою.

- Ваша компания «Золотой караван» известна далеко за пределами области. Как пришли к идее ее открытия?

– Это целая история, как в принципе и вся моя жизнь. Я вышла замуж в 20 лет и уже через год осталась вдовой с грудным ребёнком на руках. Было очень тяжело, пошла на курсы экскурсоводов. Помню свою первую экскурсию. У меня слезы текли от страха и напряжения, но



очень поддержала туристическая группа из Москвы. Один мужчина мне сказал: «Вот как ты живёшь, так и рассказывай!» Это стало моим девизом на протяжении всей жизни.

Работая в Джамбульском бюро путешествий и экскурсий, я как-то шла по улице и увидела рекламу Евразийского банка о конкурсе на лучший проект. Я зашла и представила свою идею – превратить Казахстан в туристический рай. Кто-то даже поиронизировал, но это не помешало мне стать победителем.

И вот 15 лет назад я открыла туристическую компанию «Золотой караван», с тех пор и иду по жизни с идеей поднять туристический имидж нашего Казахстана, особенно детско-юношеского туризма, и свято верю в это.

- Ваши самые необычные гости...

– Я встречаю массу интересных личностей – от простых людей до политиков. Особенно запомнился визит Далай-ламы в 2019 году. Он провёл у нас несколько дней, к нему приезжали со всего постсоветского пространства, чтобы только прикоснуться к его одежде. Далай-лама одел мне синий шарфик и дал благословение, наверное, по пути туризма.

Совсем недавно проводила экскурсию для итальянского профессора, который остался здесь во время пандемии. Он удивительный собеседник, сейчас преподаёт, знакомится с культурными объектами Жамбылской области. Нашу встречу он закончил словами: «Сеньора, вы рассказываете лучше, чем в Европе, я просто горжусь, что сегодня побывал на Вашей экскурсии».

Для меня лучшая награда, когда туристы счастливы, они уносят с собой частицу моего города и моей работы.

- Альбина Фридриховна, что для Вас означает национальная идентичность? Какие традиции хранятся в Вашей семье?

– По национальности я немка, и очень этим горжусь. Альбина Фридриховна Веймер – такие звучные у меня отчество и фамилия. По-немецки – Weimar. Это город в Германии, в котором жил и похоронен Гёте, и я очень горжусь этой сопричастностью. А вот в душе я казашка, очень люблю тои, мясо. Я родилась и живу в Казахстане, поэтому восточность остаётся во мне, но при этом сохраняются обычаи и традиции, привитые моей бабушкой-омой, которая меня воспитывала. Я пеку кухню, штрудли, знаю и пою немецкие песни, с радостью танцую польку. Я и по натуре человек веселый, люблю как казахские, так и немецкие национальные платья. На мой взгляд, во мне тесно переплетаются две культуры, но я никогда не забываю свои корни.

У нас в области есть общество немцев «Возрождение», в активе которого я состою. Всегда участвую во всех праздниках, мероприятиях и деловых встречах, стараюсь помочь всем, чем могу. Особенно люблю Рождество.

Я благодарна, что родилась на земле, которая приняла репрессированных немцев. Знаю, как казахские семьи воспитывали немецких детей, оставшихся без родителей. Сейчас я выполняю свой долг – у меня есть названная дочь Назым, она из детского дома, я забочусь о ней и буду делать это до самой свадьбы, пока не передам мужу. Я всегда говорю: мы, казахстанцы, единый народ и должны прожить нашу жизнь так, чтобы оставить после себя след.

- Помогает ли в работе Ваша «немецкость» - воплощение порядка, аккуратности и пунктуальности?

– Мне кажется, если эти качества присущи человеку, то точно не по национальному признаку. У меня много подруг-казашек, которые гораздо пунктуальнее меня. Что помогает, так это целеустремленность и немецкая педантичность. Если я ставлю цель, то

иду до конца. У меня в жизни многое было: где-то проливали слезы, хотела остановиться... Я рано осталась одна с грудной дочерью на руках. Но преодоление такого жизненного препятствия научило идти только вперед.

Есть еще одно качество – я очень люблю обустроить свое жилье, наводить порядок – это от бабушки. Мне нравится работать в саду, стараюсь, чтобы каждое яблоко было донесено до покупателя в эстетичном виде.

- И в заключение, как Вам видится развитие туризма в Казахстане?

– Все годы я развиваю внутренний туризм, я за то, чтобы люди путешествовали по нашей необъятной и красивой стране. Последние события, связанные с пандемией, дали этому толчок. Пришло время внутреннего туризма, и его нельзя упустить. Наш турцентр создает различные программы, интересные для путешествующих по Казахстану. Мы реализуем пилотный проект – агротуризм Жамбылской области. Я считаю, что люди засиделись в своих квартирах, им нужно быть на природе, увидеть, например, как изготавливаются войлочные и серебряные изделия и многое другое...

Важно связать экотуризм, этнотуризм и агротуризм, чтобы была возможность прочувствовать, как необъятна и красива наша страна. У «Золотого каравана» есть экскурсия – от снежных вершин до песчаных барханов. Только на территории Жамбылской области можно потрогать снег и тут же, спустившись вниз, увидеть брачный период черепах в пустыне, больше нигде в мире сделать это невозможно. Этот маршрут становится все более популярным.

- Большое спасибо за интервью, успехов Вам во всех начинаниях.

Материал подготовила Олеся Клименко.

Der Schriftsteller Muchtar Auesow, der Poet Abai und eine kasachische Liebesgeschichte

Philipp Dippl

■ Wer oft Spaziergänge durch die Stadt unternimmt und sich gerne zwischen dem Hotel Almaty, dem Abai-Opernhaus und der Panfilow-Straße aufhält, dem wird sicher ein interessantes Mosaik an der Fassade des Hotels Almaty aufgefallen sein. Direkt neben dem Eingang des Hotels befindet sich ein Werk der Künstler Moldachmet Kenbajew und Nikolai Ziwichinski aus dem Jahr 1965 mit dem Namen „Jenlik-Kebek“. Das Mosaik zeigt einen Mann in Kriegsmontur, der gegen seine Feinde um seine Geliebte kämpft. Die Szene stammt aus dem gleichnamigen kasachischen Volksepos „Jenlik-Kebek“.

1892 erschien zum ersten Mal in der Zeitung „Dala ualajaty“ – „Provinz der Steppe“ ein Gedicht unter dem Titel „Wort, in Erinnerung an die Kasachen bewahrt“. Das Gedicht erzählt von der Liebe zwischen dem Dschigiten Kebek, einem berittenen Krieger, und der schönen Jenlik, sowie von ihrem tragischen Tod, zu dem sie durch die grausamen Bräuche ihrer Gesellschaft verurteilt wurden. In den folgenden Jahren erschien diese kasachische Version des Stoffes von Romeo und Julia in verschiedenen Adaptionen und Abwandlungen sowie unter verschiedenen Titeln. 1917 verarbeitete ein gewisser Muchtar Auesow die Geschichte zu einer Tragödie für die Theaterbühne.

Muchtar Omarchanowitsch Auesow wurde am 16. September 1897 in eine Nomadenfamilie geboren, die sich zu jener Zeit vermutlich irgendwo auf dem Bergrücken Schyngystau im Gebiet Semipalatinsk, Ostkasachstan aufhielt. Seinen Vater verlor der kleine Junge bereits 1900, die Mutter starb 1912. Muchtar wurde somit mit 15 Jahren zum Vollwaisen und wuchs bei seinem Onkel und den Großeltern auf. Sein Großvater brachte ihm Lesen und Schreiben bei. Nicht nur die traditionelle Lebensweise, sondern auch die Literatur des kasachischen Nationalschriftstellers Abai Kunanbajew, der ebenfalls aus der Region Semipalatinsk stammte, hatte großen Einfluss auf Auesow. Sein Großvater war ein großer Bewunderer der Werke Abais. Diese beschäftigten sich mit der Kritik an den seinerzeit patriarchalischen, konservativen und halbfeudalen Gesellschaftsstrukturen und riefen zum Studium russischer und westlicher Literatur sowie zur Modernisierung kasachischer Kultur, Wissenschaft und Gesellschaft auf. Doch auch eine familiäre Verbindung zwischen der Familie Auesow und der des Poeten Abai bestand. So war der Vater Abais, Kunanbai mit der Tante Muchtars, Nurgan, verheiratet. Bei der Feierlichkeit zur Geburt Muchtars soll der bereits zu Lebzeiten hoch verehrte Poet Abai selbst anwesend gewesen sein.

Der junge Muchtar besuchte zunächst eine Madrasa, eine Koranschule in Semipalatinsk, wurde aber nach kurzer Zeit auf eine russische Schule geschickt. Nach Schulabschluss folgten ein Studium am pädagogischen Institut in Semipalatinsk sowie ab 1923 an der philologischen Fakultät der Staatlichen Universität Leningrad. Während dieser Studienjahre befasste sich Auesow mit russischer und ausländischer Literatur. Er schrieb und veröffentlichte zugleich kleinere Texte, Kurzgeschichten und Artikel. Anlässlich der Hochzeit einer Enkelin von Abai im Jahr 1917 verfasste er sein erstes Schauspiel „Jenlik-Kebek“.

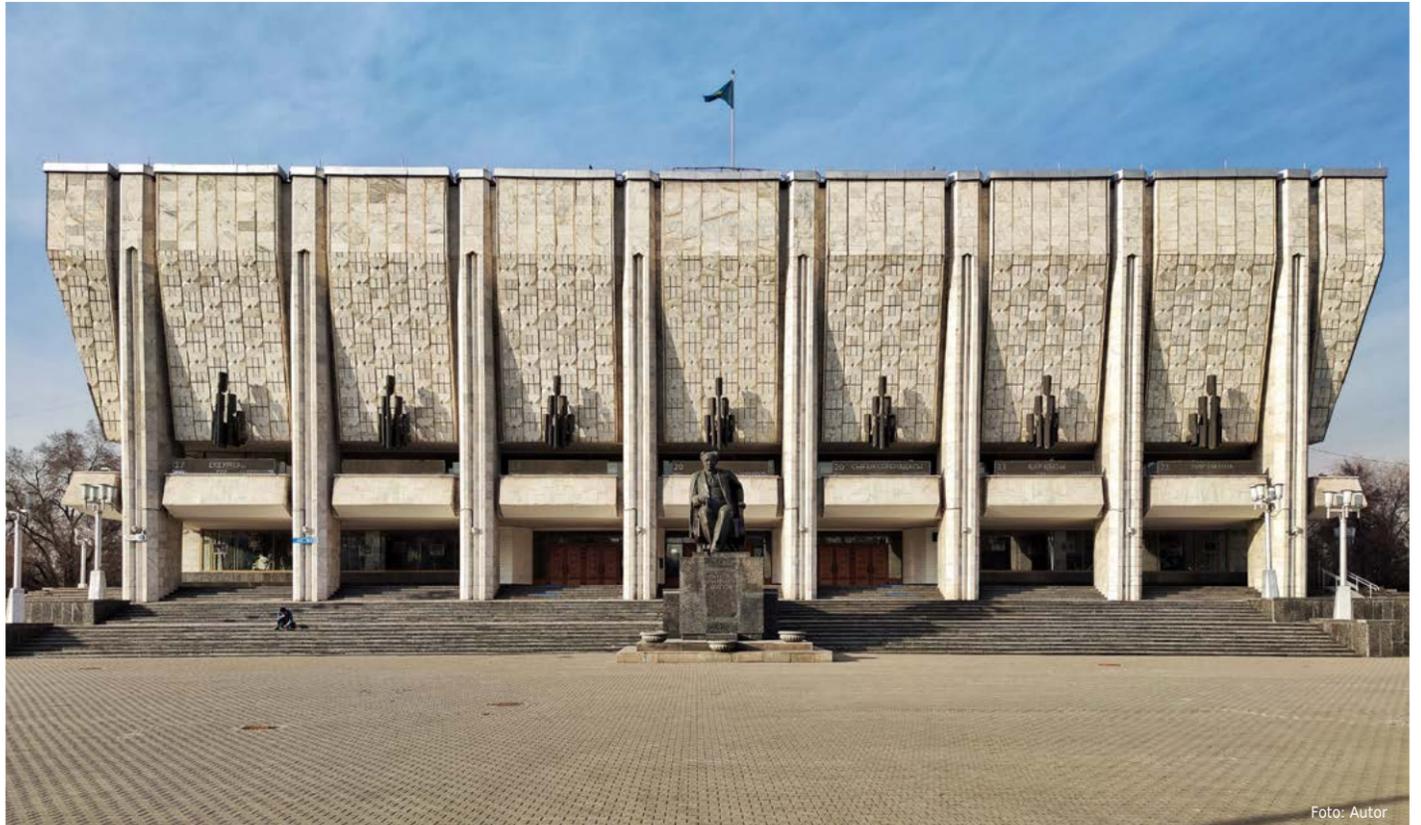


Foto: Autor

Auesow selbst heiratete im gleichen Jahr ein erst 15-jähriges Mädchen, das im Jahr darauf eine Tochter zur Welt brachte. Ein Sohn, der ein weiteres Jahr später geboren wurde, verstarb im Kindesalter. Anders als bei dem Liebespaar Jenlik und Kebek scheint die Beziehung nicht sehr glücklich gewesen zu sein, sie wurde schon im Jahr 1920 wieder geschieden.

Bereits seit 1919 waren die Bolschewiken in Semipalatinsk an der Macht, und auch Muchtar Auesow trat der bolschewistischen Partei bei. Der noch junge Mann erlangte lokale Führungspositionen, war unter anderem Vorsitzender des Exekutivkomitees von Semipalatinsk sowie Sekretär des Kasachischen Zentralen Exekutivkomitees. Unter dem Vorwurf des Nationalismus musste er die Partei allerdings verlassen und beendete dann 1928 sein Studium in Leningrad. Darauf folgte die Promotion an der zentralasiatischen Universität Taschkent.

Ab den frühen 1930er Jahren bekam auch Muchtar Auesow die Stalinschen Repressalien zu spüren. Eine zweijährige Haftstrafe musste er aufgrund der angeblichen Beteiligung in einer oppositionellen Organisation verbüßen und ging daraufhin nach Alma-Ata. Seit dieser Zeit widmete er sich mehr und mehr der Literatur und insbesondere dem Werk Abais. Noch 1933 veröffentlichte Auesow einen Gedichtband mit Texten von Abai, doch seine weitere Tätigkeit wurde durch die Geheimpolizei gestört: Artikel wurden zensiert, Veröffentlichungen unterbunden, bereits erschienene Bücher verschwanden aus Bibliotheken und Verkauf.

Erst in den 1940er Jahren verbesserte sich die Situation für Auesow wieder. Er konnte in verschiedenen kulturellen Institutionen arbeiten und endlich wieder Texte veröffentlichen. Seine Arbeiten befassten sich nun oftmals mit dem Sozialismus in Kasachstan, doch seine Leidenschaft galt nach wie vor dem Poeten Abai. Während der letzten zwanzig Jahre seines Lebens arbeitete Auesow an einem Roman namens „Abai“ sowie auch an dem vier Bände umfassenden Werk „Der Weg Abais“. Dies sollte sein Hauptwerk werden. 1959 wurden die

ersten beiden Bände von „Der Weg Abais“ vom Obersten Sowjet der Kasachischen SSR mit dem Leninpreis ausgezeichnet.

Bereits 1949 hatte Auesow den Stalinpreis für sein literarisches Schaffen verliehen bekommen. Die Prämie war ein Grundstück im Zentrum von Alma-Ata, auf dem ihm der Architekt Georgi Gerassimow ein Haus baute. Dort wollte Auesow fortan leben und arbeiten. Das Monumentalwerk „Der Weg Abais“, welches umfangreich den Lebensweg des großen Schriftstellers beschreibt, vollendete Auesow in seinem Wohnhaus in Alma-Ata, in dem er auch seine letzten Lebensjahre verlebte. Er starb am 27. Juni 1961 während einer Operation. Bereits kurz nach seinem Tod wurde auf höchster Ebene entschieden, das Erbe Auesows zu bewahren, am 15. August 1961 wurde verordnet, sein Wohnhaus in ein Museum umzuwandeln. Direktorin des im Jahr 1963 eröffneten Museums war bis zu ihrem Tod 1993 Auesows Tochter aus dritter Ehe, Lejla Muchtarowna Auesowa. Auesows Hausmuseum, in dessen Besitz sich über 150.000 Exponate befinden, gehört bis heute zu den wichtigsten Literaturmuseen des Landes und zeigt in Hinterlassenschaften, Fotografien, Kunstwerken und anderen Gegenständen den Werdegang Auesows von der Kindheit bis ins hohe Alter sowie die Entstehungsgeschichte seiner berühmtesten Werke auf.

Der Name Muchtar Auesow wurde auch an anderer Stelle für die Ewigkeit bewahrt. In der Stadt Kyzylorda feierte am 13. Januar 1926 das neu gegründete Staatliche Kasachische Akademische Schauspielhaus seine Premiere mit Auesows Bühnenadaption von „Jenlik-Kebek“. Kurz darauf wurde dieses Theater nach Alma-Ata verlegt. Das Theaterensemble erhielt allerdings erst 1981 ein eigenes repräsentatives Gebäude im Stil des späten Sowjetmodernismus, dessen Fassaden aus Granit, Marmor und Muschelkalk seitdem die Landschaft nahe des Jessentai-Flusses überragen.

Kurz vor seinem Lebensende hat Muchtar Auesow ebenfalls eine Monografie über das kirgisische Nationalepos „Manas“ veröffentlicht, wofür er auch heute noch, insbesondere in Kirgisistan, hoch verehrt

wird. In Kasachstan aber wird sein Name auf ewig mit seinem Spiel „Jenlik-Kebek“ sowie mit seinen Werken über den kasachischen Volksheld-Poeten Abai Kunanbajew verbunden bleiben. Diese Anerkennung seiner Person ist im modernen Kasachstan an vielen Ecken zu spüren. Das Mosaik „Jenlik-Kebek“ an der Fassade des Hotels Almaty blickt wohl nicht ganz zufällig direkt auf das berühmte und ehrwürdige Opernhaus Abai. Seit der Eröffnung der Metro Almaty im Dezember 2011 kann man nicht weit davon in die Metrostation „Abai“ einsteigen und bis zur Station „Muchtar-Auesow-Theater“ fahren. In zahlreichen Städten Kasachstans finden sich nicht nur Abai-, sondern ebenso viele Auesow-Straßen. Die beiden Schriftsteller und Poeten - Abai Kunanbajew und Muchtar Auesow - haben alte kasachische Volksüberlieferungen künstlerisch verarbeitet, auf denen bis heute, besonders im unabhängigen Kasachstan, ein großer Teil der modernen kasachischen Identität beruht. ■

■ Volksepos, das – народный эпос

■ Vollwaise, der – круглая сирота

■ halbfeudal – полуфеодальный

■ zu Lebzeiten – при жизни

■ Führungsposition, die – ведущая

позиция; руководящая должность

■ Gedichtband, der – сборник стихов

■ Monumentalwerk, das –

монументальная работа, труд

■ etw. verordnen – постановлять,

предписывать

■ Hinterlassenschaft, die – наследство;

наследие

■ ehrwürdig – достойный уважения

Бизнес-проект «Приват Сمارт-Сити»

>> Окончание. Начало в предыдущих номерах.

Андрей Шнитковски

■ По предварительным расчетам к завершению первого этапа своего развития (5-7 лет с момента старта) число постоянных жителей «Приват Смарт-Сити» может составить около 10 000 человек (для каждого из которых, при желании, на территории города найдётся работа с достойной оплатой), а объём потребляемых ими товаров и услуг местного производства – десятки миллионов долларов США в год.

Число участников ВИК к тому времени по всей стране может превысить 1 000 000 человек (совершенно очевидно, что таким количеством работников не может похвастаться ни одно предприятие в стране), а объём производимой ими продукции может составить десятки миллиардов долларов США в год.

Вся производимая участниками ВИК продукция будет продаваться через торговые организации, контролируемые собственниками стартапа. При этом проблем с её реализацией не будет никогда, так как все «излишки» будут экспортироваться на мировые рынки, которые всегда нуждаются в качественном, но не слишком дорогом сырье для пищевой промышленности.

На втором этапе развития стартапа (10-12 лет с момента старта) число его участников может возрасти ещё в несколько раз (по крайней мере, до 5-6 миллионов человек, которые сейчас фактически являются безработными или считаются «самозанятыми»), что такжекратно увеличит его экономический оборот и прибыли.

Всё вышеперечисленное делает «Приват Смарт-Сити» на сегодняшний день самым привлекательным стартап-проектом не только в Казахстане, но и в близлежащих странах.

Гарантии успеха

С учётом вышеизложенного можно с уверенностью заявить, что стартап-проект «Приват Смарт-Сити» практически обречён на успех по ряду объективных причин.

1. Стартап достаточно хорошо проработан и подготовлен: есть эскизный проект застройки, разрабатывается мастер-план, строители готовы начать стройку, есть стратегия экономического развития территории, есть план создания сети ЦОМов, начато формирование ВИК и т.д.

2. Проект рассчитан на самокупаемость почти с первых дней своего существования, поскольку предусматривает создание не пассивов, а активов, которые должны приносить собственнику прибыль, а не просто требовать средств на своё содержание.

3. «Приват Смарт-Сити» базируется на лучших доступных современных технологиях в сфере градостроительства и организации жизнедеятельности, позволяющих превращать в прибыль даже отходы жизнедеятельности, не говоря уже о переработке качественного сырья.

4. Стартап использует наиболее рациональную систему организации строительства (фактически – своими силами, то есть самими участниками ВИК), благодаря чему себестоимость его

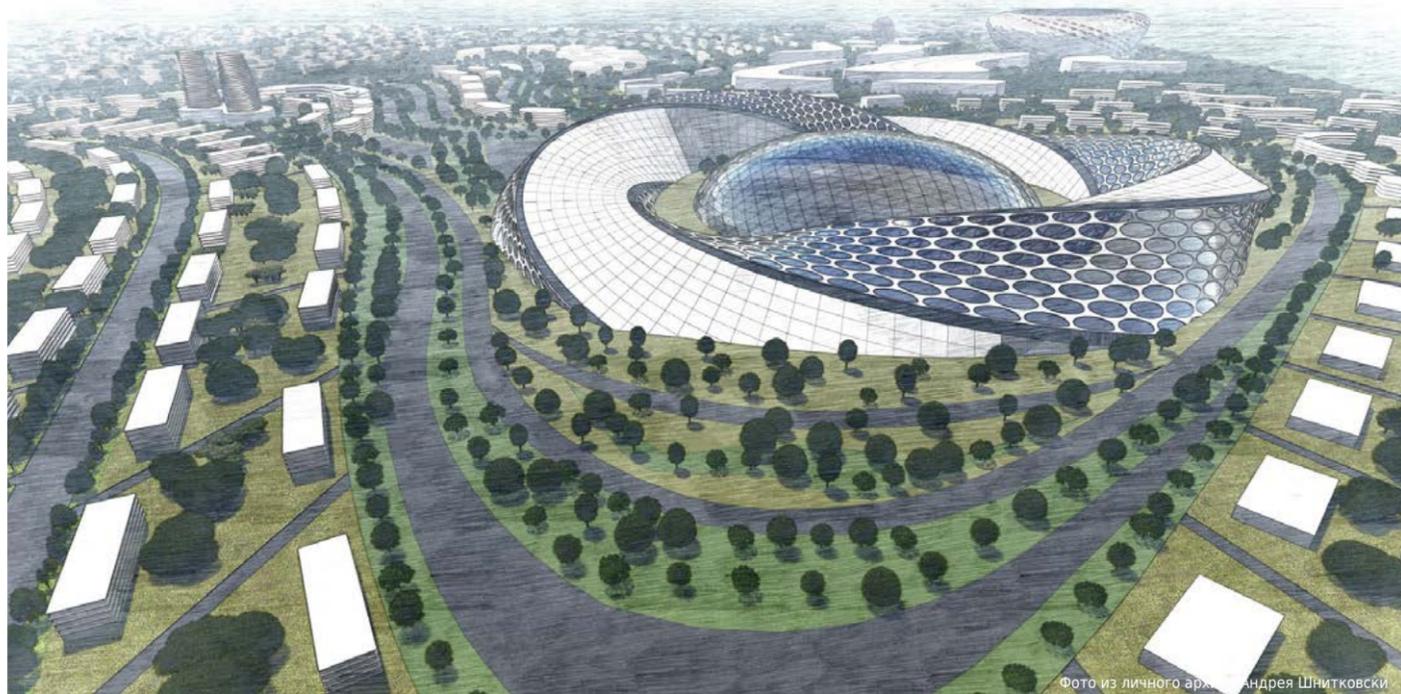


Фото из личного архива Андрея Шнитковски

активов будет значительно ниже, чем у потенциальных конкурентов.

5. «Приват Смарт-Сити» в отличие от обычных девелоперских проектов способен привлечь внимание многих зарубежных кредиторов и инвесторов, предоставляющих финансовые ресурсы под кратно более низкие проценты, чем отечественные банки. При этом доступ к таким источникам дешёвого финансирования могут получить не только девелоперы, но и отдельные предприниматели и даже отдельные граждане.

6. «Приват Смарт-Сити» обеспечит своим жителям самый высокий уровень комфорта и безопасности, недостижимый ни в одном другом населённом пункте страны, благодаря широкому применению современных технологий и наиболее совершенной формы организации общественной жизни, основывающейся на принципах реального самоуправления и самодостаточности населения. При этом все желающие смогут найти себе источник постоянных доходов, участвуя в местной экономике.

7. Стартап не имеет аналогов по масштабам вовлечения населения в своё экономическое развитие: на создаваемых вокруг него в рамках ВИК производственных мощностях найдётся работа для каждого, кто пожелает улучшить своё благосостояние. При этом каждый работник будет «автоматически» приумножать прибыль стартапа.

8. Бизнес-проект будет иметь стабильный источник доходов в твёрдой валюте от реализации большей части своей продукции на экспорт, что защитит его участников от проблем, связанных с нестабильностью отечественной экономики (иногда слабость национальной валюты будет даже идти на пользу прибыльности проекта, снижая его себестоимость).

9. «Приват Смарт-Сити» со временем сможет претендовать на солидную долю государственных заказов, став лучшим, а иногда – и единственным поставщиком некоторых видов товаров, работ и услуг, а также на получение государственных субвенций, предназначенных для реновации и развития территорий. В конечном счёте даже меры индивидуальной государственной поддержки отдельных категорий граждан будут идти на пользу проекту, если эти граждане являются его участниками.

10. Стартап сможет привлечь для своего развития безвозмездные или льготные средства многих международных гуманитарных программ в сфере альтернативной энергетики, экологии, безотходного производства, вторичного водопользования, безуглеродного транспорта, продовольственной безопасности, борьбы с бедностью и т.д.

Ожидаемые результаты

Успешная реализация бизнес-проекта «Приват Смарт-Сити», помимо очевидных выгод для жителей нового города, будет иметь очень важные последствия для всей страны.

Во-первых, будет продемонстрирована принципиальная возможность решения актуальных общественных проблем, в том числе с занятостью, безопасностью, жильём, транспортом, экологией и т.д., и повышения жизненного уровня населения Казахстана, не кивая на мировые кризисы и трудности «переходного периода».

Во-вторых, будет создана модель того, как можно в разумные сроки и по разумной цене создавать «с нуля» совершенно новую производственную и жилищно-коммунальную инфраструктуру, не зависящую от сомнительных услуг «естественных монополий», получающих сверхприбыли при огромных производственных потерях – и всё за счёт потребителя.

В-третьих, будут наглядно продемонстрированы преимущества инструмента «социально-частного партнёрства», основанного на частной собственности, предпринимательской инициативе и самоуправлении, по сравнению с «государственно-частным партнёрством» и «ручным управлением экономикой», которые за многие годы так и не смогли доказать свою эффективность.

В-четвёртых, будет накоплен опыт настоящего «дуального образования», создающего подлинных специалистов своего дела, востребованных реальной экономикой, а значит – имеющих возможность работать у себя на Родине, способствуя её процветанию.

В-пятых, будет доказан неисчерпаемый потенциал агропромышленной отрасли Казахстана, незаслуженно недооценённой на фоне нефтегазовой и горнорудной промышленности, способ-

ной обеспечить полную занятость населения и избавить Казахстан от клейма сырьевого придатка мировой экономики, создав новый мировой бренд высококачественной сельскохозяйственной продукции, высокий спрос на которую гарантирован в связи с постоянным ростом населения планеты.

В-шестых, успешная реализация, в кооперации с известными зарубежными компаниями, такого масштабного экономического проекта восстановит веру иностранных инвесторов в потенциал казахстанской экономики, что повлечёт за собой приток иностранных инвестиций, причём, не в сырьевую а в перерабатывающую отрасль, и придаст новый импульс экономическому развитию страны. На этот раз деньги инвесторов попадут не в руки чиновников или посредников-банкиров, а непосредственно к предпринимателям и экономически активным гражданам.

В-седьмых, распространение успешного опыта создания «Приват Смарт-Сити» на всю страну позволит улучшить условия жизни миллионов людей, что укрепит их уверенность в завтрашнем дне, упрочит социальную стабильность, усилит казахстанский патриотизм и создаст почву для дальнейшего благополучного развития Казахстана.

Особо необходимо отметить те выгоды, которые приобретёт от реализации данного стартап-проекта его инициатор – будущий мажоритарный собственник «Приват Смарт-Сити», фактически обладающий монопольным правом принятия всех управленческих решений на весь период строительства нового города.

Помимо того, что строительство «Приват Смарт-Сити» представляет собой очевидно выгодную инвестицию – первую прибыль можно начать получать уже с продажи участков под застройку и от строительных контрактов, а сервисное обслуживание – вообще пожизненный источник приличного дохода, это ещё и возможность проявить себя как выдающегося руководителя и общественного деятеля республиканского масштаба.

Проект «Приват Смарт-Сити» – это ответ на чаяния миллионов казахстанцев, мечтающих о лучшей судьбе для себя и своих детей. Тот, кто укажет им путь к лучшей жизни, заработает большой «политический капитал» и откроет для себя новые перспективы. ■

„Wie in einer großen Familie“

Das Deutsche Haus in Almaty bietet jede Woche eine Sonntagsschule an. Kinder können dort spielerisch Deutsch lernen – mit Liedern, Tänzen und Festen-, während die Eltern ihre eigenen Kurse besuchen. Ein Teilnehmer berichtet von seinen Erlebnissen.



Valentin Ospanov, Teilnehmer der Sonntagsschule

Die Deutsche Sprache ist für mich mehr als nur eine Fremdsprache. Mein ganzes Leben, von der Kindheit an bis zum heutigen Tag, ist fest mit dem Wort „Deutsch“ verbunden – sei es beim Lernen in der Schule, beim Studium an der Universität, oder bei der Arbeit in der Autowerkstatt, die sich eigentlich um die Reparatur deutscher Autos kümmert. Ich bin der Meinung, dass die Sprache ein Schlüssel zur Mentalität des Menschen ist. Die Sprache ist ein Grundbaustein in der Entwicklung einer jeden Persönlichkeit.

Ja, ich bin Russlanddeutscher, und ich fühle mich mit dieser Nationalität verbunden. In meinem Fall waren es sowohl meine Großmutter Amalija als auch mein Vater, die mein Interesse und meine Liebe zur Sprache geweckt und geprägt haben. Ich bin natürlich in einer ganz anderen Zeit aufgewachsen als mein Vater, der Jahrgang 1951 ist. In meiner Zeit war es nicht mehr so „verdächtig“, offen darüber zu sprechen,

dass meine Großmutter eine Deutsche ist und dass ich viele deutsche Verwandte habe, die in der Ukraine, Russland und Kasachstan leben.

Nicht nur Sprache, sondern auch Teamarbeit lernen

Jetzt bin verheiratet und habe zwei Kinder. Meine Tochter geht in die dritte Klasse, und wie die meisten Kinder lernt sie Englisch als Fremdsprache. Da dachte ich mir: „Englisch ist schon gut, aber mit Deutsch wäre es noch besser...“ Und so begann sie seit dem vorigen Jahr, auch Deutsch zu lernen. Ein bißchen später erfuhren wir, dass es im Deutschen Haus die tolle Möglichkeit gibt, eine Sonntagsschule für Kinder zu besuchen. Deutsche Lieder, Tänze, Musik, Bräuche und Sitten, die Teilnahme an verschiedenen Veranstaltungen und Festen wie Weihnachten, Fasching, Ostern – all das sorgt für eine unvergessliche Atmosphäre.

Faszinierende Theateraufführungen verschiedener deutscher Märchen verbessern nicht nur die Sprachkenntnisse,



sondern bringen den Kindern auch bei, miteinander zu interagieren, einander zu unterstützen und, was besonders wichtig ist, in einem Team arbeiten zu können. So fühlen sie sich wohl, wie in einer großen Familie.

Neulich haben unsere kleinen Teilnehmer Fasching gefeiert. Sie sangen deutsche Lieder, tanzten, bastelten Karnevalsmasken aus Pappe, farbigem Papier, Bändern und Pailletten. Das traditionelle Verbrennen einer Vogelscheuche sah so lustig aus. Liebe Kristina Librikht, Leonid Kischkin, Wassilina Martyn, Oksana Fokht, Anastasia Dudareva, Marina Korzhenko, herzlichen Dank für die professionelle Moderation, für Ihre Arbeit und dafür, dass ihr ein Gefühl der Freude, des Familienglücks und der Freundlichkeit vermittelt.

Deutsche Kultur und Geschichte für die junge Generation

Während die Kinder in der Sonntagsschule alle Hände voll zu tun haben, helfen die erfahrenen Pädagogen den Eltern, ihre

Deutschkenntnisse in Wort und Schrift zu vertiefen und zu erweitern. Offen gesagt macht es mir wirklich großen Spaß, auch dabei zu sein.

„Kostenloser Deutschunterricht für Eltern“ – das klingt doch super! Der Besuch der Sonntagsschule ist für meine Familie immer ein Fest! Mich begeistert, dass mein Kind hier nicht nur in die deutsche Lexik und Grammatik eintaucht, sondern auch ein „Sprachgefühl“ entwickeln kann. Auch für Jugendliche organisiert das Deutsche Haus oft sowohl Wanderungen als auch Schauspielveranstaltungen und weitere Freizeitaktivitäten. So wird es für die junge Generation viel spannender, Bekanntschaft mit der deutschen Kultur und Geschichte zu machen.

Der Verband der Deutschen Jugend Kasachstans geht voran, und nicht zurück. Das spiegelt sich auch in seinem Motto wider. Und dank der riesigen Unterstützung von beiden Ländern – Deutschland und Kasachstan – nimmt die Geschichte der Russlanddeutschen bei uns ihren weiteren Lauf. ■

для детей
3-7 лет

Центры дошкольного дополнительного образования «Wunderkind» в Казахстане!



- ✓ немецкий язык
- ✓ прикладное и песенное творчество
- ✓ хореография и многое другое

За более подробной информацией обращайтесь в общество немцев вашего региона





Сохранение исторической памяти

Ассоциация кафедр Ассамблеи народа Казахстана «Шаңырақ» совместно с Евразийским национальным университетом имени историка-этнолога Льва Гумилева и Карагандинским университетом имени академика Евнея Букетова провели республиканский обучающий научно-методический вебинар с международным участием «Сотрудничество кафедр АНК с музеями и архивами по сохранению исторической памяти».

В работе вебинара приняли участие представители государственных органов, депутатского корпуса, музеев, архивов республики, отечественные и зарубежные эксперты, члены Ассоциации кафедр Ассамблеи народа Казахстана, профессорско-преподавательский состав казахстанских вузов.

Перед гостями мероприятия выступили представители государственных органов, институтов гражданского общества, научных структур, учёные вузов, отечественные и зарубежные эксперты, молодые исследователи из шести государств – России, Турции, Польши, Украины, Узбекистана, Китая.

Участники обсудили методы дальнейшего развития взаимодействия кафедр Ассамблеи с научно-образовательными структурами и институтами гражданского общества с учетом международного опыта в сохранении общей исторической памяти.

Обмен опытом

Мероприятие открыл показ документального фильма «Тарихтан тағылым – өткенге тағзым», посвященного опыту работы кафедр истории и АНК Карагандинского университета им. Е. Букетова.

Аким города Караганды Ермаганбет Булекпаев в своем выступлении отметил, что «...на территории области располагалось несколько исправительно-трудовых лагерей системы ГУЛАГа, в том числе крупнейший – Карлаг. Мы должны отдать дань памяти безвинно репрессированным. Память во имя будущего и восстановление исторической справедливости – это наш гражданский долг. Задача Государственной комиссии и общества – не только полная реабилитация жертв политических репрессий, но и оценка истории, сбор и анализ материалов».

В свою очередь проректор по социально-культурному развитию ЕНУ им. Л. Гумилева Дихан Қамзабекұлы в своем приветственном слове отметил, что в Казахстане особое внимание уделяется сохранению исторической памяти. Подтверждением тому может служить недавнее переименование одного из районов Караганды в честь репрессированного борца за независимость казахского народа Алихана Бокейхана. Выступающий отметил также потенциал историков Евразийского национального университета, который широко использован в реализации задач, поставленных Президентом страны Касым-Жомартов Токаевым перед Государственной комиссией и казахстанским обществом в целом.

Между тем, Председатель правления, ректор НАО Карагандинского университета им. академика Е.А. Букетова Нурлан Дулатбеков остановился на вопросе о восстановлении исторической справедливости в отношении жертв политических репрессий и голода, необходимости дальнейшего сохранения и распространения общенационального консолидирующего исторического сознания, объединения усилий ученых в изучении данной темы



Коллаж: ДАЦ

и передаче опыта будущим поколениям. Он также привел примеры из практики студенческой молодежи университета в работе по сохранению исторической памяти.

А директор Института истории и этнологии им. Ч. Валиханова Зиябек Кабульдинов отметил, что модернизация общественного сознания, формирующая новые ценности, не может обойтись без модернизации исторического сознания. Он также остановился на работе Государственной комиссии по полной реабилитации жертв политических репрессий и отметил ее основные этапы в Казахстане, а также деятельность одиннадцати рабочих групп Государственной комиссии, которые уже работают по своим направлениям.

В своем выступлении председатель РОО «Ассоциация кафедр Ассамблеи народа Казахстана «Шаңырақ» Наталья Калашникова особо отметила роль проектов Ассамблеи народа Казахстана в сохранении исторической памяти. С 2009 года АНК реализует масштабный международный проект «Память во имя будущего». Эта инициатива стала широкой международной площадкой, которая вбирает в себя и научные, и общественно-гуманитарные и глубоко человеческие аспекты исторической памяти. Наталья Калашникова также рассказала о деятельности Ассоциации кафедр АНК и ее перспективах в изучении историко-архивных материалов, создании баз данных и подготовке обзоров исследований по данной архиважной теме.

Научно-методическое обеспечение

Первый день вебинара был посвящен научно-методическому обеспечению сохранения исторической памяти. С докладами-презентациями выступили международные эксперты, которые поделились своим опытом по обсуждаемой тематике. Все зарубежные эксперты выразили готовность к обмену научной, архивной информацией, подготовке совместных проектов (по отдельным направлениям данная работа ведется в течение ряда лет) с казахстанскими учеными.

Своим опытом поделились и отечественные ученые-эксперты. Это были не только наглядные презентации о многолетней исследовательской деятельности по теме исторической памяти, но и конкретные предложения по реализации проектов, связанных с методологией и работой, в том числе с международными экспертами, по разным направлениям деятельности Государственной комиссии.

Прикладная и методическая работа

На следующий день, спикеры поделились прикладными и методическими секретами своей работы.

Член-корреспондент Российской академии наук, президент Российского государственного гуманитарного университета, председатель правления Российского общества историков-архивистов, главный редактор журнала «Вестник РГГУ» Ефим Пивовар в своем докладе обозначил основные направления деятельности вуза и его сотрудничества с архивами, проинформировал о многолетнем продуктивном взаимодействии с казахстанскими историками, создании для этого ряда международных площадок. Он также отметил, что в этот же день был создан РГГУ – первый гуманитарный университет на постсоветском пространстве на базе историко-архивного института, открытого в 1930 году в Москве, который подготовил первые квалифицированные кадры историков-архивистов, работающих в том числе и в Казахстане.

Также Ефим Иосифович предложил ряд совместных проектов для сотрудничества, таких как «Архив-2025», издательские – в рамках международного научного журнала «Вестник архивиста», поделился опытом возможного участия общественности в рассекречивании архивных документов.

Заместитель директора института истории государства, известный казахстанский ученый-эксперт Аяган Буркитбай предложил создать на базе Национальной академической библиотеки РК Депозитарий публикаций, проектов, исследований по исторической

памяти, на базе Национального архива РК – Депозитария редких архивных документов, с оцифровкой материалов для читателей и исследователей, что станет ценным вкладом в работу Государственной комиссии.

Доклады – презентации прикладного характера были отмечены у спикеров-экспертов архивов, музеев РК. Материалы доступны для проведения на кафедрах Ассамблеи воспитательной работы со студентами.

В завершение вебинара профессорско-преподавательский состав вузов республики познакомил участников с опытом работы в исследовательской, образовательной и воспитательной деятельности, а также представил презентации, подготовленные Ассоциацией кафедр Ассамблеи народа Казахстана: сборник материалов третьего Республиканского научно-методического вебинара «Совершенствование механизмов взаимодействия кафедр АНК с этнокультурными сообществами: из опыта работы Южного региона»; «Обзор новых изданий по теме исторической памяти».

Участники вебинара пришли к выводу, что на данном этапе в Казахстане проводится масштабная работа по реабилитации жертв политических репрессий, с участием ученых, общественности, начатая с первых дней обретения Независимости, инициированная Первым Президентом – Елбасы Нурсултаном Назарбаевым. Однако не все имена репрессированных установлены, не собраны устные истории тех трагических событий. За 30-летнюю историю современного Казахстана опубликованы «Книги скорби», и данная работа продолжается, в том числе усилиями рабочих групп Государственной Комиссии по полной реабилитации жертв политических репрессий.

По инициативе Ассоциации кафедр Ассамблеи народа Казахстана, поддержанной руководством ЕНУ и КарУ, будет издан сборник материалов вебинара, который станет своего рода обзором практик и обобщением предложений по сохранению и укреплению общей исторической памяти. ■



От Сократа до Бергсона

Мы продолжаем знакомить вас с мировыми учебниками-бестселлерами, которые были переведены на государственный язык в рамках проекта «Новое гуманитарное знание. 100 новых учебников на казахском языке» и внедрены в учебный процесс. На сей раз речь пойдёт об издании Реми Хесса «25 ключевых книг по философии».

Елена Пашке

Реми Хесс – человек, построивший собственную версию Всемирной Академии – от Платона до Бергсона, от Аристотеля до Хайдеггера. Парадоксальные идеи перекликаются с мудрой поэзией, демонстрируя мыслительную мощь человечества.

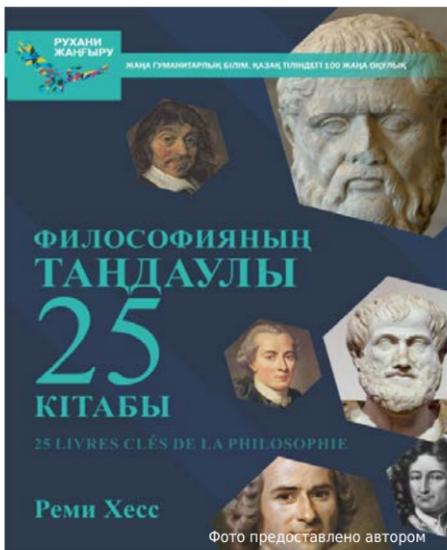
На страницах книги можно найти великие философские концепции государства и религии, искусства и морали, языка и истории, смерти и страстей.

Многочисленные высказывания философов позволят лучше понять и проникнуться творчеством великих людей. В книге представлены краткие изложения философских идей, снабженные подробным анализом и конкретными комментариями.

«Фишки» философов

Книга Р. Хесса «25 ключевых книг по философии» представляет собой сборник, в который включены имена крупнейших философов, принадлежащих к разным историческим эпохам. В издании рассматриваются ключевые темы их произведений.

Так, основным объектом изучения Платона стала любовь, Фрейд – сексуальность, у Гоббса, Локка, Руссо и Сартра – политика, Канта и Шопенгауэра – познание, Святого Августина – религия, Гуссерля и Хайдеггера – время, Аристотеля и Спинозы – этика, Гегеля – право, Кьеркегора – проблема существования, Башлара – эпистемология,



Ле Пле – общество, Маркса – идеология, Декарта и Сартра – методология, Августина и Лefевра – философский момент.

Автору удалось охватить ключевые философские сочинения начиная от истоков и до наших дней. Конечно, мы понимаем, что за всю историю развития философии написано множество трудов. По какому же критерию Р. Хесс отбирал те или иные книги? Для автора основным показателем стало значение произведения в сочетании с его исторической ценностью.

Книга состоит из нескольких разделов, каждый раздел – из подразделов. Кроме краткой биографии философа и анализа его трудов автор оставляет свои комментарии и резюме по каждой работе. Форма отдельного раздела, посвященного тому или иному филосо-

фу, не отличается единым стилем, часто определяется природой подлинников, которую необходимо учитывать.

Слово экспертам

Неслучайно Первый Президент Казахстана – Елбасы Нурсултан Назарбаев в статье «Взгляд в будущее: модернизация общественного сознания» четвертым приоритетом дальнейшего развития страны назвал культ знаний, приоритет науки.



Элеонора Столярова

По словам представителей кафедры «Рухани жаңғыру» Восточно-Казахстанского технического университета им. Д. Серикбаева, в университет по проекту «Новое гуманитарное знание. 100 новых учебников на казахском

языке» поступили издания по философии, среди которых «25 ключевых книг по философии» Реми Хесса. Причем, именно по данной дисциплине поступило наибольшее наименований книг, переведенных в рамках проекта. Философия начинается с истории философской мысли!

Своим мнением о книге также поделилась кандидат социологических наук, главный научный сотрудник научно-исследовательского центра Алтайтану Восточно-Казахстанского государственного университета им. С. Аманжолова Элеонора Столярова. По её высказыванию, уникальное издание Реми Хесса так же, как и книги по социологии, заполнило имевшийся пробел.

– Для студентов очень важно постигать основы именно на родном языке, – добавила Элеонора Столярова. – В своё время мне приходилось самой искать хоть какую-нибудь информацию для ребят, ведь, например, книги Д. Ритцера «Современная социологическая теория» не было даже на русском языке! Сейчас совсем другое дело. Это большой шаг вперед, ведь издание помогает читателю составить первое представление об уже существующих сочинениях. Цитаты философов на страницах книги позволяют лучше понять и почувствовать творчество великих мыслителей.

Учебник Реми Хесса «25 ключевых книг по философии» используется преподавателями университета в изучении истории философии на всех факультетах и специальностях как бакалавриата, так и магистратуры. ■



Их подвиг не забудем никогда!

В Западном Казахстане продолжается реализация инициативы «30 добрых дел». На днях в рамках акции «Ардагерлерді ардақтайық» активисты молодёжного движения «Жаңғыру жолы» Атырауской области навестили ветеранов Великой Отечественной войны.

Дмитрий Шинкаренко

– Некогда в Атырау проживали сотни участников ВОВ, сейчас в живых остались только трое. Мы помним их бессмертный подвиг, ценой своего здоровья, своих жизней они сражались за Родину. Что нужно ветеранам? Здоровье и внимание. Наши ребята провели их, поговорили, вручили небольшие сувениры, – рассказал лидер «Жаңғыру жолы» Атырау Куаныш Юсупов.

Через месяц Закарию Султанову исполнится 96 лет. В ряды Красной армии он был призван в конце 1943 года. Воевал в 143-м полку в составе Белорусского фронта. Дважды был ранен, но после лечения возвращался в строй. Домой, в Гурьев, вернулся в 1946 году. Награждён орденом Славы II степени, медалями.

За этими сухими фактами стоит целая жизнь солдата. За войну молодой казахстанец Султанов постарел на вечность... Говоря о своём боевом пути, Закария едва сдерживает слёзы. Ловя каждое слово ветерана, Ксения Фишер аккуратно записывает его рассказ. Ксюша – первокурсница Прикаспийского современного высшего колледжа.



Фото предоставлено автором

В свои 16 лет она живо интересуется историей, языками, точными науками. А ещё она активистка «Жаңғыру жолы» и Атырауского немецкого общества «Возрождение»:

– С каждым годом ветеранов ВОВ остаётся всё меньше. Мы – последнее поколение, которое может пообщать-

ся с ними, с доблестью прошедшими тяжёлый военный путь. Если честно, я впервые разговаривала с участником войны. Читала, смотрела фильмы, но когда видишь воочию – это совсем другое...

95-летний Тураш Коптлеуов воевал в составе 375-го полка Белорусского фронта. Награждён орденом Отечественной

войны II степени, медалями «За мужество», «За отвагу», «За победу над Германией»... Домой вернулся в 1950 году.

Желанных гостей дедушка угостил вкусным чаем с баурсаками.

– Я всегда рад гостям. Для меня это счастье, когда есть с кем поговорить, поделиться, рассказать о пережитом. Спасибо вам за внимание и заботу, – поблагодарил Тураш Коптлеуов.

В октябре Айдыну Айбарову исполнится 100 лет. После окончания школы в посёлке Доссор он проходил обучение в военных училищах Чкалова и Перми, где в то время готовили летчиков-штурманов. После окончания служил летчиком-разведчиком в 49-м отдельном летном полку, летчиком в 956-м штурмовом авиационном полку. Участвовал в освобождении Белоруссии. Награждён орденом Отечественной войны, орденом Славы II степени, медалями «За отвагу» и «За победу над Германией в Великой Отечественной войне».

– В руках нынешнего поколения великие возможности, которыми нужно грамотно и с осторожностью распоряжаться. Всем желаю мирного неба, и чтобы помнили нас всегда, – сказал на прощание ветеран. ■

Трудовое отражение



■ В Казахстане продолжают единовременные пенсионные выплаты на улучшение жилищных условий и лечение. По сообщению АО «ЕНПФ», из 245 264 поступивших заявлений на улучшение жилищных условий исполнено 168 534 на общую сумму более 865,3 млрд тенге. Средняя сумма выплат, поступившая на специальные счета вкладчиков, составляет более 5,1 млн тенге. Наибольшее количество заявлений зафиксировано от жителей Алматы (17,7%), Мангистауской области (16,5%) и Нур-Султана (14,6%).

3 314 заявлений подано на использование пенсионных накоплений для лечения. Из них 2 201 на сумму свыше 2,1 млрд тенге уже исполнены. В среднем на лечение казахстанцы используют порядка 1 млн тенге пенсионных накоплений. Больше всего заявлений поступило от жителей г. Алматы (21%), г. Нур-Султан (17,5%) и Карагандинской области (7,8%).

924 заявления подано на перевод пенсионных накоплений управляющему пенсионным портфелем (УИП). Более 39% таких обращений поступило от жителей Алматы, далее следуют Нур-Султан (21,7%) и Мангистауская область (5,8%).

Основные причины отказа:

- запрашиваемая сумма, указанная в заявлении, превышает доступную для перевода сумму пенсионных накоплений;
- запрашиваемая сумма превышает доступную сумму с учетом принятых к обработке заявлений;
- отсутствие права на перевод УИП и т.д.

Напомним, что право использования части пенсионных накоплений для улучшения жилищных условий и (или) оплаты лечения, не входящего в гарантированный объем бесплатной медицинской помощи и обязательного социального медицинского страхования, а также для передачи в инвестиционное управление частным управляющим компаниям доступно гражданам республики согласно закону «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Казахстан по вопросам восстановления экономического роста».

За всеми разъяснениями вкладчикам необходимо обращаться в ЕНПФ либо через личный кабинет на сайте enpf.kz либо в любое региональное отделение. ■

Социально-гуманитарная помощь

В Бескарагайском районе и г. Семей был проведен мониторинг проекта по оказанию социально-гуманитарной поддержки (СГП). В преддверии светлого праздника Пасхи проектный менеджер Елена Скородумова посетила благополучателей – граждан немецкой национальности Республики Казахстан, оказавшихся в трудной жизненной ситуации.

■ Социально-гуманитарная поддержка предполагает оказание консультационной, психологической и материальной помощи посредством предоставления продуктового набора, а также компенсации за приобретенные медикаменты в целях лечения социально значимых и тяжелых заболеваний.

Один из получателей помощи по проекту «Патронаж» – Виктор Георгиевич Фишер – пригласил в дом, очень тёплый, по-немецки спланированный. Рассказывая о себе, был по-мужски немногословен, на сложности не жаловался, считая, что жизнь прожита как нужно, она продолжается, нужно радоваться новому дню. Вспоминал он и то, как в его семье отмечали Пасху (Ostern) – обязательно кух (немецкий пирог), выпечка на столе, порядок в делах и семье.

Подопечная Светланы Кирдяшкиной, руководителя клуба сеньоров при общественном объединении немцев «Возрождение» г. Семей, Эмма Фридриховна Бродт, хозяйка светлого аккуратного домика, встречала гостей, выглядывая из окна. Очень теплый дом, чистота и порядок, приветливо протянутая рука, негромкий голос. К сожалению, подводят зрение и слух, но бодрость духа и твердость характера не позволяют сдаваться. Рассказывая о себе, о тяжелой



Фото предоставлено автором

работе, непростых условиях, с юмором делилась, как выходила из трудных жизненных ситуаций. К празднику тоже готовится будет, для начала – порядок во дворе, в доме, потом уже и угощения – Kuchen, булочки, крашеные яйца.

Разные люди, у каждого своя судьба, характер, жизненный опыт. Но есть и много общего – житейская

мудрость, твердость характера, трудолюбие, понимание важности семьи, традиций, родного языка. В разговоре использовали слова на немецком, отвечая на некоторые вопросы. В ходе беседы выразили благодарность обществу немцев «Возрождение» г. Семей за работу сотрудников, внимание, оказываемую помощь (продуктовые наборы, некоторые получают газеты «Deutsche Allgemeine Zeitung»). В преддверии Пасхи наши сеньоры пожелали всем здоровья, мира, благополучия.

Проект по социально-гуманитарной поддержке граждан немецкой национальности Республики Казахстан, оказавшихся в трудной жизненной ситуации, проводится в рамках реализации Программы Федерального Министерства внутренних дел, строительства и регионального развития Германии. Для получения более подробной информации необходимо обратиться к социальному работнику немецкого общества в вашем регионе или к координатору по социальным проектам Общественного фонда «Казахстанское объединение немцев «Возрождение» по телефону +7 7172 42 93 95 или электронной почте sozprojekt@wiedergeburt.kz. ■



Фото предоставлено автором

Сильная социальная политика – это гарантия общественной стабильности и согласия. В Республике Казахстан реализуется ряд мер, направленных на улучшение системы медицинского образования, модернизацию политики занятости и труда, адресную социальную поддержку и многое другое.

Эти задачи актуальны и для региональных обществ немцев «Возрождение», успешно реализующих на протяжении многих лет ряд социально значимых проектов при поддержке Правительства Германии.

В рамках Программы Федерального Министерства внутренних дел, строительства и регионального развития ФРГ по поддержке граждан немецкой национальности в Казахстане реализуется комплексный проект «Социально-гуманитарная поддерж-

ка нуждающихся немцев Казахстана согласно критериям». На безвозмездной основе граждане данной категории могут получить следующие виды социальных услуг:

- консультации регионального социального координатора по вопросам, связанным с реабилитацией жертв массовых политических репрессий, с их правовой защитой, а также получения гарантированной государством адресной социальной и медицинской поддержки;

- посещение мероприятий санитарно-просветительского и оздоровительного характера с целью информированности в области профилактики заболеваний, повышения ответственности за собственное здоровье в форме лекций, занятий в группах здоровья (йога, скандинавская

ходьба, лечебная физическая культура и т.д.),

- медицинские услуги: доврачебные и врачебные осмотры, консультации узких специалистов (для получения дополнительной информации обращайтесь к региональному социальному работнику);

- психологическая поддержка в форме групповых занятий;

- компенсация расходов за приобретенные медикаменты согласно Перечню жизненно важных лекарственных средств и изделий медицинского назначения;

- социально-бытовая помощь тяжело больным и одиноко проживающим пожилым гражданам;

- ежегодное единовременное предоставление набора продуктов питания первой необходимости.

Детей много не бывает

Чем больше детей, тем больше счастья. Так считают в семье Евгении Гимпель из г. Усть-Каменогорск (Восточно-Казахстанская область), в которой двенадцать детей.



Елена Пашке

Наша героиня Евгения родилась в 1977 году в Зырянске в немецкой семье и была старшей из троих детей. Её мама, Галина Александровна Эрдман, работала в разных сферах: от строительства до лёгкой промышленности, а отец, Павел Васильевич Гимпель, трудился на руднике открытых работ кузнецом. К слову, он из династии кузнецов!

Я получила среднее специальное образование в местном медицинском колледже, – рассказывает член областной комиссии по решению жилищных вопросов многодетных семей, обладательница звания «Алтын алқа» Евгения Павловна. – Затем встретила своего будущего мужа Дмитрия Черкашина, который уже тогда был очень самостоятельным и серьёзным парнем. У меня тоже непростой характер, не хотела никому подчиняться. Но именно он впоследствии оказался тем человеком, к мнению которого хотелось прислушиваться. Так общение переросло во что-то большее. Дмитрий сделал мне предложение, и мы поженились. Муж тогда работал на Зырянском руднике геологом. В нашем родном городе родились первые дети, но когда они подросли, мы решили переехать в Усть-Каменогорск, приобрели дом, который супруг со старшими сыновьями со временем обустроил.

Сейчас в семье три студента и шесть школьников. Самый старший сын Стефан, которому 22 года, решил пойти по стопам отца и стать геологом, живёт в Нижнем Новгороде. Второй сын Даниил учится в Томском политехническом университете на теплотехника. Дочь Милита – студентка Восточно-Казахстанского гуманитарного колледжа по специальности «воспитатель детских дошкольных учреждений». Она находит общий язык с любым ребёнком. Дочь Елизавета – студентка того же колледжа, хорошо рисует, в будущем – учитель русского языка. Надежда – ученица девятого класса, стоит перед выбором профессии, думает о ветеринарии. Вера обладает техническим складом ума, самостоятельно разбирается в различных приборах.

Остальные дети – Елена, Кирилл, Мария, Наталья, Ева и Роман – ещё маленькие, но у каждого есть талант – спортивный, музыкальный или творческий. Роме – самому младшему – всего два годика. В целом разница в возрасте детей 20 лет!

– Я домохозяйка, воспитываю детей, занимаюсь огородом, – говорит Евгения. – Муж – индивидуальный предприниматель – логист, зарабатывает перевозками, доставкой грузов и продуктов. Он занимается благотворительностью и волонтерской деятельностью, помогает в социальной реабилитации лицам, оказавшимся в трудной жизненной ситуации, тем, кто реально нуждается в помощи – трудным подросткам, наркоманам, гражданам без определённого места жительства. Вместе с неравнодушными единомышленниками помогает восстановить документы, найти работу, обрести дом, вернуть жажду жизни и надежду на лучшее.

Удивительно, как в таком большом семействе находят время ещё и для общественной нагрузки!

– Всё потому, что главное, к чему мы приучаем детей, это дисциплина и труд, – отметила Евгения Павловна. – В своё время меня так воспитали мои родители-немцы, которые превыше всего ценили порядок, как говорится по-немецки, Ordnung. У каждого ребёнка есть свои постоянные обязанности. Мы учим ребят быть самостоятельными, независимыми, уметь делать всё по дому. Это наша самая главная семейная традиция. Мы просто показываем весь путь – от начала до результата. Например, когда весной садим семечко, ухаживаем в течение лета, а осенью срываем большой арбуз. В конце октября мы выбираем один день и отмечаем праздник урожая. День жатвы можно назвать как угодно, но он есть во всех культурах. Мы просто ставим на стол блюда из всего, что вырастили вместе, своими руками. Дети видят это, понимают своё участие. Ещё один интересный обычай: когда мы копаем картошку, то выбираем самые большие картофелины, чистим их и делаем картофельные оладьи. Это очень вкусно и весело! Атмосферу единения в этот момент не передать!

Ещё члены семьи дружно отмечают Рождество, Новый год, Пасху и, конечно же, дни рождения, поздравляют друг друга, собираются вечером за большим семейным столом, делают угощения, дарят подарки, ждут, когда к ним придут бабушки и дедушки.

– Нам трудно представить жизнь без детей, все они важны, желанны и при деле, – признаётся моя героиня. – Когда старшие сыновья уехали в Россию, я почувствовала, как будто меня лишили нескольких пальцев на руке. Нас часто спрашивают, мол, зачем столько детей, трудно ли их воспитывать. Нужно просто любить детей, научить старших, и они научат младших, а потом корректировать и направлять. Это и есть слаженный организм по имени семья. Конечно, забот немало, особенно сейчас, когда пандемия КВИ. Нам очень помогает немецкий центр «Видергебурт». Это не только продуктовые посылки. Вопрос с техникой для студентов и школьников решили, нам выдали ноутбуки. Но всё-таки самая большая нагрузка не техническая, а моральная, и она на мне, ведь непросто объяснять детям материал разных классов! Если русский и немецкий языки я хорошо знаю, то в английском и казахском почти не ориентируюсь. Приходится как-то выкручиваться. Учатся дети хорошо, стараются, но здесь важна не академическая оценка, а практика, чтобы все эти знания они могли перевести в конкретные навыки, использовать в жизни.

Например, один сын долго не мог понять, для чего нужны миллиметры, сантиметры и дециметры. Для живого примера члены семьи вышли на веранду и посмотрели на обшивку из вагонки. Каждая дощечка была как раз по десять сантиметров, оказалось проще посчитать их, тогда мальчик быстро понял, что такое дециметры. А миллиметры уже объяснял отец с помощью сверл дрели.

– Я бы пожелала людям не бояться иметь много детей, потому что это самое большое счастье и богатство на свете, – подчеркнула Евгения Павловна. – В наши дни, когда государство оказывает поддержку многодетным семьям, появляется уверенность в будущем.

В магазин через термин



Людмила Фефелова

В Германии слово «термин» очень популярно. Его смысл – предварительная договоренность. Хотите быть принятым в крупной организации или в частной компании, запросите сначала термин. Вам назначат дату и время – без этого никакой вопрос не решится.

Власти Германии в который раз продлевают карантин. Новая предварительная дата – 18 апреля. Но небольшой тоннель остается. В магазины и рестораны попасть все-таки возможно. Через термин. В магазине, который вас интересует, назначают время, когда можно прийти. Конечно, этот вариант не сравнить со свободным передвижением из двери одного бутика в дверь другого. И не все покупатели готовы «морочить голову» непривычным действием. Потребитель привык, что он всегда прав и его везде ждут, поэтому многие предпочитают покупки в интернет-магазинах. Удобно и не намного дороже, доставка иногда бесплатна. Можно найти необходимые вещи и в крупных супермаркетах, где есть непродовольственные отделы. Выбор небольшой, зато все товары повседневного спроса.

Можно быть принятым и без долгого ожидания. Так мы оказались в обувном магазине, перед входом в который увидели на вывеске контакты администрации. Позвонили – нам сразу же разрешили войти. Но сначала мы заполнили предложенные бумаги – без бюрократии не обошлось. А когда получили доступ, увидели, что кроме нас там всего несколько человек. Бесконечные ряды обуви и немного претендентов на ее приобретение.

Попасть в рестораны мы не пытались, но, говорят, это возможно. Если назначат время и в заведении есть терраса на открытом воздухе. Опять же власти следят за коронавирусной статистикой: если наметится резкий рост заражений, то и эти «проходы» закроются. С начала пандемии из всех пунктов общепита и торговли, пожалуй, только супермаркеты работают в обычном режиме.

Скоро у немцев Пасха. Первоначально было объявлено, что вводятся два дополнительных выходных, в целом получалось пять. Но общественность и бизнес отреагировали негативно. Люди ждут ослабления карантинных мер, возможности поправить дела. Это чаяние дошло по адресу. Канцлер ФРГ Ангела Меркель извинилась перед страной, назвав ранее объявленные меры ошибкой. Но что готовит новый день, узнаем позже.

Поддержка студентов и абитуриентов на 2021-2022 учебный год



Общественный фонд «Казахстанское объединение немцев «Возрождение» объявляет о проведении конкурса среди выпускников школ, ССУЗОВ, учащихся ССУЗОВ и ВУЗОВ на получение образовательного гранта в обучении по выбранной специальности.

Преимуществом пользуются кандидаты, выбравшие специальность «Иностранный язык» (немецкий язык как первый иностранный). В отдельных случаях могут быть рассмотрены заявки в оплату обучения на другие специальности (маркетинг, финансы и пр.).

Сроки проведения конкурса:

- до 05 июля 2021 года (включительно) – прием заявок по электронной почте gauk.olessja@mail.ru.

- до 16 июля 2021 года – объявление результатов.

Результаты будут опубликованы на информационных ресурсах ОФ «Возрождение».

С более подробной информацией по конкурсу Вы можете ознакомиться на сайте wiedergeburt.kz или обратиться к координатору по образовательным проектам ОФ «Возрождение» Олесе Гаук по телефонам +7 777 627 26 29, +7 727 263 58 05.

Печенье-пончики



Приятного аппетита!

Ингредиенты:

Мука – 500 гр.
Яйца – 4 шт.
Масло сливочное – 150 гр.
Сахар – 150 гр.
Молотый кардамон – 0,25 ч.л.
Молотая гвоздика – 0,25 ч.л.
Тертая цедра из половины лимона.
Дрожжи сухие – 15 гр.
Жир – 300 гр.
Соль по вкусу.
Сахарная пудра.

Приготовление:

1. Яйца взбить с сахаром, осторожно добавить пряности, цедру лимона, соль, муку, сухие дрожжи и растопленное масло.
2. Тесто хорошо вымесить и оставить на 20 минут для созревания, затем с помощью чайной ложки разделять на небольшие шарики и жарить в кипящем жире как пончики.
3. Готовые шарики посыпать сахарной пудрой.

Уважаемые читатели, редакция газеты признает недействительными результаты конкурса «Немецкие места в Алматы».

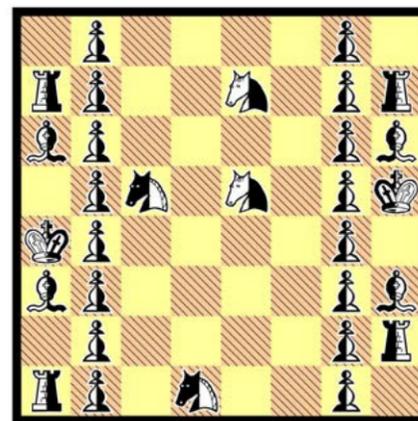
Решение связано с тем, что работа, объявленная победителем, содержала в себе заимствованную информацию без указания источника. Как выяснилось, текст почти дословно взят с ресурсов «Радио Азаттык» и Википедии.



KNIFFEL-SCHACH

Nr. 352

von Peter Krystufek



Welche Farbe (Schwarz oder Weiß?) hat die Partei 'Links', welche Farbe die Partei 'Rechts'?

Lösung hier:



Herausgeber + Copyright: Peter Krystufek, Postfach 1505, D-71205 Leonberg, Deutschland. E-Mail: PeterKrystufek@aol.com

ОФОРМИ ПОДПИСКУ:

ЧИТАЙ DAZ ГДЕ УДОБНО

Выписывайте электронную версию газеты в pdf-формате! Ждем ваши заявки на e-mail abo@daz.asia и по телефону +7 (727) 263 58 06.

Стоимость подписки на 52 номера **9 900 тенге.**

PDF (abo@daz.asia)

[daz.asia](https://www.facebook.com/daz.asia)

[daz.asia](https://www.vk.com/daz.asia)

[daz.asia](https://www.instagram.com/daz.asia)

[dazasia](https://www.dazasia.com)

IMPRESSUM

Собственник: TOO „Deutsche Allgemeine Zeitung - Asia“

Учредитель: Общественный фонд „Казахстанское объединение немцев „Возрождение“

Директор: Роберт Герлиц
Главный редактор: Олеся Клименко
ifa-редактор: Кристоф Штраух
Технический редактор: Вероника Лихобабина
Social Media редактор: Екатерина Лойченко
Корректоры: Евгений Гильдебранд,
Светлана Дингес

Адрес редакции: 050051, Алматы,
Самал-3, 9, Немецкий Дом
Тел./факс: +7 (727) 263-58-06/08
E-mail: info@daz.asia

Газета поставлена на учет в Министерстве информации и коммуникаций РК.
Свидетельство о постановке на учет № 17035-Г от 12.04.2018 г.
Тираж 1 000 экз. Заказ № 4244.
1 апреля 2021 г. № 13 (9069).
Периодичность – 1 раз в неделю.

Отпечатано в типографии TOO РПИК «Дәуір» г. Алматы, ул. Калдаякова, 17, т. 273-12-04
Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Редакция оставляет за собой право редактирования и публикации присланных материалов.

Inhaber: GmbH „Deutsche Allgemeine Zeitung - Asia“

Gründer: Gesellschaftliche Stiftung „Vereinigung der Deutschen Kasachstans „Wiedergeburt“

Директор: Robert Gerlitz
Chefredakteurin: Olesja Klimenko
ifa-Redakteur: Christoph Strauch
Technische Redakteurin: Veronika Likhobabina
Social Media Redakteurin: Yekaterina Loichenko
Korrektoren: Eugen Hildebrand,
Swetlana Dinges

Adresse: Samal-3, 9, Deutsches Haus,
050051, Алматы
Tel.: +7 (727) 263-58-06/08
E-Mail: info@daz.asia

Registrierung: Ministerium für Information und Kommunikation der Republik Kasachstan.
Registrierungs-Nr. 17035-G vom 12.04.2018.
Auflage: 1.000. Auftrags-Nr. 4244.
1. April 2021. Nr. 13/9069.
Druckerei: TOO RPIK „Dauir“,
Almaty, Kaldajakow-Straße 17, 273-12-04

Die Meinung der Redaktion stimmt nicht in jedem Fall mit der Meinung der Autoren überein.
Für den Inhalt von Anzeigen übernimmt die Redaktion keine Haftung. Unter Verwendung in- und ausländischer Agenturen.

WWW.DAZ.ASIA

WWW.WIEDERGEBURT.KZ